

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

LA NACION

AÑO XL — DOMINGO 25 DE MARZO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO 5.25 — N.º 13.390

SUSPENDIDAS ZONAS DE EMERGENCIA EN TODO EL TERRITORIO

Amplias garantías para elecciones

Por decreto del Ministerio de Defensa, serán suspendidas a contar del día de mañana las zonas de emergencia que estaban vigentes según las atribuciones del Presidente de la República conforme al artículo 23 de la Ley 7.000 de julio de 1942 y llamada Ley de Emergencia. Esta suspensión se llevará a efecto con motivo de las elecciones a celebrarse el día 10 y afectaban a las siguientes provincias: Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Valparaíso, Santiago, O'Higgins y Concepción.

Sobre esta materia el Ministerio del Interior entregó la siguiente declaración oficial:

«El Gobierno ha resuelto suspender las zonas de emergencia a través de todo el país, a partir de mañana lunes 26, con el objeto de dar el máximo de garantías posibles para el libre ejercicio de las actividades pre elecciones de los partidos legalmente constituidos y para asegurar la máxima expresión cívica de los comicios del día 10 de abril.

Con esta medida se desvirtúan todas las antojadizas interpretaciones de la democrática actitud que ha tenido siempre el Supremo Gobierno para asegurar la libre expresión del pueblo en las urnas, torcidamente interpretada por los nucleos extremistas».

ESTADOS MILITARES. — Al mismo ronel de Ejército don Raúl Igual Ramírez; Valparaíso, contralmirante don Jorge Escobedo Diaz; Viña del Mar, capitán de navío; don Guillermo Gómez; Linares, capitán de corbeta; don Raúl Herrera Aldana; Olmué, teniente 1.º de Marina, don José S. Rodríguez; Quillpué, capitán de corbeta; don Guillermo Carrión; Pisagua, teniente de corbeta; don Vicente Gómez; Coquimbo, teniente de corbeta; don Guillermo Gómez; Vallenar, teniente de corbeta; don Pedro Gómez Castro; Valparaíso, teniente de corbeta; don Ramón Murphys; La Serena, teniente de corbeta; don Gonzalo Valdivia; Corral, teniente de Ejército; don Luis Fuentelizas Kreizis; Casablanca, teniente de corbeta; don Carlos Vargas; La Unión, teniente de corbeta; don Julio Nava; Teniente de Corbeta; don Luis Carvajal Reyes; Coronel; don Alberto Gómez; Gómez; Teniente coronel; don Omar Blanqui; Capitán; don Francisco Díaz; Teniente de Corbeta; teniente mayor de Ejército; don Pedro Gómez Castro; Valparaíso; Teniente coronel; don Ramón Murphys; La Serena, teniente de corbeta; don Gonzalo Valdivia; Teniente coronel; don Pedro Gómez Castro; Valparaíso; Teniente coronel; don Pedro Mayorga; Teniente coronel; don Emilio Araya Casper; La Unión, teniente de corbeta; don Raúl Busto; Los Andes, con

(A la página 2, columna 1)

Las negociaciones sobre el préstamo de EE. UU. a Chile

WASHINGTON, 24. — (UPI).

— Hoy no fue posible ponernos en contacto con el Embajador de Chile, Mario Rodríguez, para que hiciese declaraciones sobre las noticias de Santiago de que dicho diplomático firmará, en breve los documentos de un crédito de estabilización para, su país por 75.000.000 de dólares.

El Embajador se ha negado siempre, sin embargo, a hacer declaraciones sobre las frecuentes informaciones de Santiago de que Chile firmará acuerdos de estabilización con el Fondo Monetario Internacional y el Departamento del Tesoro de Estados Unidos; de que el Banco Internacional para Reconstrucción y Fomento prestará a Chile una fuerte suma de dinero y de que un grupo de bancos particulares de Estados Unidos concederá créditos a la nación chilena.

Asimismo, el Fondo Monetario Internacional y el Departamento del Tesoro de Estados Unidos se negaron a hacer declaraciones. Un portavoz del Banco Internaciona

l para Reconstrucción y Fomento se limitó a decir que esa institución estudia un plan trazado por el Gobierno Chileno y sigue con interés las medidas financieras que esta lomando Chile, las que serían el requisito previo para el éxito de tal plan.



Telones de candidatos a ediles ensombrecen la Alameda. Desde hace días —cómo también en los barrios— comienzan el panorama de esta parte de la arteria principal de Chile, en su fondo se recorta la clásica torre del Templo de San Francisco. Y bajo ellos circula a diario más de un millón de santiaguinos. Así los postulantes a ediles tratan de sacar de su

indiferencia al electorado, que en los comicios del domingo 10 de abril elegirá nuevas Municipalidades, a través de todo el país. Y ya sólo les falta una semana para afrontar el veredicto de las urnas. En el Primer Distrito de Santiago, que comprende diez comunas, hay más de 500 candidatos, para apenas 12 millones

Abstención de vocales para elección de regidores.

Sólo se constituyó el 30 por ciento de las mesas receptoras

El 70 por ciento de las mesas receptoras de sufragios para la elección de regidores del 10 de Abril próximo no se constituyó a través de todo el país. Mesas receptoras de sufragios.

DATOS PARCIALES. — En la comuna de San Miguel se constituyeron 48 de las 93 Mesas del registro de varones, y 12 de las 44 del registro de mujeres.

En Providencia se constituyeron 26 y 58 Mesas de varones y 28 y 44 de mujeres.

En Las Condes se constituyeron 12 de las 26 Mesas de varones y 7 de las 15 de mujeres.

En La Florida y La Granja se constituyeron casi todas las Mesas.

Según lo dispone la Ley General de Elecciones, a las 11 horas de ayer debía constituirse en las oficinas del Consistorio de Bienes Raíces había anoché un voluminoso número de notificaciones a vocales, de sueldos por no corresponder el domicilio.

NUEVOS VOCALES. — Las Juntas Electorales Departamentales se reunirán mañana, con el objeto de tomar conocimiento de la constitución de las Mesas receptoras de sufragios y designar nuevos vocales para las que quedaron ayer sin constituirse.

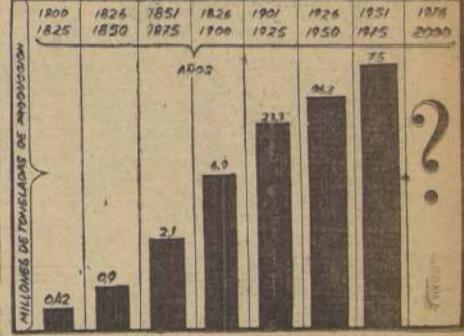
Los nuevos vocales serán elegidos, seguramente, para el jueves próximo, para que consti-

tuyan sus Mesas en el lugar que les corresponda.

JUNTA PROVINCIAL. — Al mediodía de ayer sesionó la Junta Electoral Provincial de Santiago, en las oficinas de la Intendencia. En esa oportunidad, se designó al señor Arturo Cousiño Lyon para que integre este tribunal, en reemplazo del señor Agustín Edwards Budge —elegido entre los 20 mayores contribuyentes de la provincia— quien renunció al cargo por asuntos particulares.

En consecuencia, la Junta Provincial quedó integrada por el Ministro Remigio Maturana que la preside, el señor Cousiño Lyon y el Tesorero Provincial.

El ritmo permaneciendo ascendente del metal y las toneladas de producción que éste ha alcanzado en los años que se señalan



El gráfico muestra el ritmo permanentemente ascendente del metal y las toneladas de producción que éste ha alcanzado en los años que se señalan

51,68 centavos, precio de venta del cobre colocado en USA a fines de semana

Nueva fórmula de cotización propondrá la Kennecott

NUEVA YORK, 24. — (UPI). — Fueron ayer de 51.61 centavos comprador y 51.74 vendedor. Esto significa que el cobre chileno será vendido en Estados Unidos a un precio basado en el promedio de la cotización oficial de vendedor y comprador en el Mercado de Londres para el cobre de extracción inmediata.

El anuncio acarrió la duda que quedó en el mercado norteamericano después de informar Anaconta el 16 de marzo, que desde esa fecha todo su cobre de producción chileno se vendía en el Mercado de Londres al precio del londinense, no ya al precio de 46 centavos por libra que hasta entonces regía para el cobre de producción chilena norteamericana de la compañía.

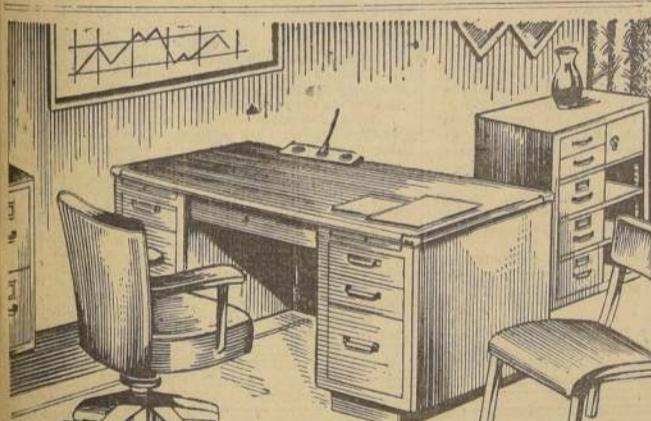
El "American Metal Market" sostiene hoy aquí que la Kennecott propondrá una fórmula distinta que no someterá al cobre chileno a las fluctuaciones del Mercado de Londres, pero da detalles de dicha fórmula.

BANCO ISRAELITA DE CHILE

TRASLADO DE SUS OFICINAS A MORANDE N.º 440

Ponemos en conocimientos de nuestros clientes y público, en general que, a contar desde el LUNES 26 DE MARZO de 1956 y mientras dure la construcción del edificio definitivo, el Banco atenderá en calle Morande N.º 440, ex local de la firma Duncan Fox & Co. Ltda.

EL GERENTE



UNA OFICINA MODERNA CON MUEBLES DE ACERO GUZMAN

Diferentes modelos de ESCRITORIOS, MESAS para máquinas de escribir, SILLONES, SILLAS, ESTANTES, AMOBALADOS DE ASIENTO CONFORTABLES, y todo lo que su oficina necesita en CONTROL y ARCHIVO

MANUFACTURERA EN METALES GUZMAN Y CIA. S. A. VIÑA DEL MAR

UNA LINEA COMPLETA EN MUEBLES DE ACERO PARA OFICINA

VIÑA DEL MAR GUZMAN VIÑA

SANTIAGO GALERIA ALESSANDRI 17

DISTRIBUYE LA PROPIA FABRICA

FLOTAS DE CAMIONES TRAERAN PESCADO PARA SEMANA SANTA

INACO pone a disposición de las distintas compañías pesqueras uno de sus frigoríficos de mayor capacidad, con el fin de mantener en buenas condiciones los productos del mar que se expenderán al público durante esos días.

Finalmente, funcionarios de la S.A. se trasladaron recientemente a Valparaíso por orden del Superintendente de Abastecimientos y Precios, don Luis Silva Salinas, con el fin de impedir de las existencias de pescado congelado, entero y en blo-

que, que mantiene en sus frigoríficos congeladores la empresa pesquera "Robinson Crusoe".

Los funcionarios pudieron comprobar una existencia más que suficiente para la demanda de estos próximos días de Semana Santa, al mismo tiempo que se dejó organizada una comisión en la capital para que desde ese punto, vaya a informar en el frigorífico que la citada empresa tiene en Santiago, la existencia que la demanda del público vaya disminuyendo.

Sobre la adquisición de pescado congelado, entero o en bloques, que expenderán en Santiago los cuatro locales de la citada Compañía "Robinson Crusoe", la Superintendencia de Abastecimientos y Precios nos ha pedido advertir al público la conveniencia de que ese pescado congelado lo adquieran por los precios, con un día de anticipación, que debe hacerse en forma natural, demora alrededor de seis horas. Las personas que posean refrigerador en sus casas, pueden adquirirlo con varios días de anticipación, evitándose, en esta forma, el congelamiento que produce la afluencia de público en los últimos momentos.

Extraoficialmente se concedió ayer en la Moneda que la delegación chilena que asiste a la Conferencia Internacional de Aguas Marítimas en Ciudad de Trujillo, y que preside el Asesor Jurídico de la Cancillería, don David Luis Cruz Ocampos, había presentado a dicho foro una moción por medio de la cual, Chile reafirmaba su posición de no variar en absoluto la tesis sustentada con Perú y Ecuador, acerca del límite de 200 millas náuticas. En el Ministerio de Relaciones informó que no se conocía el tenor de dicha moción, pero que seguramente era la consecuencia de las instrucciones que dieron a la delegación en el momento de partir.

EL ALUMINIO NO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)
ción mundial para abastecer a la demanda.

OTRO USO.—En la industria automotriz sucede algo parecido. Un coche de fábrica consume de 35 a 40 litros de cobre separados especialmente en el aluminio y en el sistema eléctrico, con un costo de 20 dólares. Si la industria quisiera proceder a su reemplazo por el menor precio, invertiría 10 dólares. Pero no lo hacen ni lo harán porque en el precio de un coche (1.200 dólares de promedio) se economizan 10 dólares resulta estéril, cuando probablemente responden a cambios en el sistema eléctrico, porque la condición necesaria alambres de doble diámetro y por la corrosión natural del aluminio. Hace tiempo la ONU hizo un ensayo con radiadores aluminicos, teniendo posteriormente que enviar a los compradores radiadores de cobre, porque los otros se habían encargado en un breve plazo.

ESTADISTICAS.—En verdad que en ciertos rubros el cobre ha cedido el paso al aluminio. En sectores tan pequeños que no hacen media alguna dentro del enorme volumen de producción. Por ejemplo: Estados Unidos, con un consumo de un millón 400 mil toneladas anuales, reparten el cobre en su industria en la siguiente proporción:

Electricidad	20%
Construcción	19%
Automotriz	19%
Alambres de tipo	9%
Luz y Fuerza	7%
Teléfonos y Telégrafos	6%
Industria belica en tiempos de paz	5%
Telévisores y radio	4%
Artículos acondicionados	2%
Refrigeración	2%
Ferrocarriles	2%
Barcos	2%
Industrias varias	1%

Como puede observarse, no está consignada por abajo la industria atómica, que en breve consumirá enormes cantidades de este metal. El consumo mundial capta en Europa, en 15 libras anuales por persona. Chile tiene 2 libras, y lo resto del mundo 1.8 (Chile tiene 2 libras). Si tomamos en cuenta el rápido crecimiento industrial en Estados Unidos, especialmente en el campo de electrificación, donde cada diez años duplica su rendimiento de kilowatt hora; si apreciamos que en Europa el estándar de vida mediante los planes Marshall y otros aseguran subir a niveles superiores, lo que implica uso intensivo de artefactos cuya fabricación.

RESERVAS.—Analizados ya los rubros industria y producción, lo que equivale a mirar muy por el costarricense que pinta la propaganda de los productores de aluminio, hay que trasladarse a Chile echando una mirada a las reservas mundiales del cobre.

Estudios técnicos efectuados con los más modernos instrumentos de ubicación y comprobación de minerales, expresan inequívocamente que Estados Unidos tiene reservas cupiriferas solo para 25 años más, y lo sumo. De ahí las enormes inversiones que las grandes compañías hacen en todo el mundo, buscando casi con angustia nuevos yacimientos para su creciente industria, sin duda evidente de que el metal rojo es irreemplazable.

En contraste con USA, Chile posee el 30 % de las reservas del mundo. Reservas conocidas, toda vez que existen zonas en nuestro país que aún están inexploradas en lo que a mineralogía se refiere, como Aisen y Magallanes, aparte de las cordilleras del norte, en donde periódicamente se descubren riquísimos yacimientos (Río Blanco y El Salvador). Estas reservas comprenden las siguientes:

Yacimiento	Millones de tons. minerales	Millones de tons. minerales
Chuquicamata	875	14
El Teniente	600	11.400
Potrerillos	80	560
Indio Muerto (El Salvador)	100	1.350
Río Blanco	50	1

Es decir, Chile cuenta con 28 millones más o menos de toneladas métricas sin tomar en cuenta el descubrimiento de otros yacimientos, que por generosidad de la Naturaleza abundan a lo largo de todo territorio. Agregando a esto, cabe decir también que el cobre chileno posee una ley del 1.5 o por ciento, avençada solo por el cobre de Rodizhia, que tiene 1.6 o %. Si la industria chilena explotara tan sólo los releves (desechos) igualaría la ley de muchos otros países. En suma, las reservas potenciales chilenas son tan enormes que podrían igualar en cualquier momento, inmediatamente, el consumo del cobre, a las reservas conocidas a través de todo el mundo.

PERSPECTIVAS.—De ahí entonces, que hay que pensar en que las perspectivas del cobre chileno son extensas. Los compromisos internacionales hacen que nuestra producción vaya solo hacia la órbita occidental, quedando inexploitable los mercados nor-europeos. De ahí que haya sido preferencial la preocupación para el Gobierno el poder obtener para nuestro cobre la mejor posición en el mercado. De ahí el acuerdo con la ANACONDA y las conversaciones que se llevarán a efecto desde mañana con los representantes de la KENNEDY. Chile puede decir ahora que obtiene el mejor precio del mercado internacional, ya sea de bruto.

SUSPENDIDAS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)
Domingo Martínez, Quillota, coronel de Ejército, don Arturo Silva Díaz; La Calera, mayor de Ejército, don José Larraín Cuevas; Llallay, mayor de Ejército, don Juan José Gómez; Quinta, coronel de Fuerza Aérea, don Oscar Leiva Silva; Santiago, general de Ejército, don Horacio Gambon Núñez; Santa Lucía, coronel de Ejército, don Juan Bustamante Uribe; Santa Ana, comandante del Grupo don Ernesto Beltrami Quevedo; Portales, coronel de Ejército, don José Estévez Corredor; La Florida, coronel de Ejército, don Juan Bautista Rojas; Cañadilla, comandante de Escuadrilla, don Enrique Muñoz Costa; Recoleta, coronel don Ramón Chávez; San Joaquín, coronel de Escuadrilla, don Gustavo Leigh Guzmán; Universidad, coronel de Ejército, don Arturo Vergara Puga; San Lázaro, comandante de Escuadrilla, don Juan Bautista Rojas; Parque Cousiño, coronel don Carlos Hepp Dubian; Conchalí, mayor de Carabineros, don Victor Moya Rodríguez; Colina, capitán de Carabineros, don Mario Gómez; La Florida, coronel don Benito Arellano Torales; Cisterna, comandante de Grupos, don Ernesto Poblete Meneses; La Granja, capitán de Carabineros, don Diógenes Sánchez López; San Miguel, comandante de Grupos, don Ricardo Ortega Freites; Talagante, mayor de Carabineros, don Antonio

Llorente Barrera; Melipilla, teniente coronel don Armando Zúñiga Braga; San Antonio, teniente coronel de Ejército, don Ramón Holguín; San Bernardo, coronel de Ejército, don Carlos Gardeberg Costan, mayor de Carabineros, don Diego Valdés Ramírez; Rancagua, teniente coronel de Ejército, don Roberto Labra Muñoz; Sewell, mayor de Ejército, don Mario Sepulveda Siquela; Rengo, mayor de Carabineros, don Héctor Blumel de la Torre; Viña del Mar, teniente coronel de Carabineros, don Roberto Sennhuza Guevara; San Fernando, teniente coronel de Ejército, don Carlos Barreiro Sotomayor; Santa Cruz, teniente coronel don Fernando Figueroa Rojas; Curicó, teniente coronel don Ricardo Rengifo; Talca, teniente coronel don Rafael Muñoz; La Serena, teniente coronel de Ejército, don Pedro Medina; Arriauza, Cañiques, teniente coronel, don Hernán Court Artigas; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Romualdo Araya; Lincoatá, coronel, don Guillermo Toledo Ortíz; San Javier, capitán de Carabineros, don René Idar Pérez; San Fernando, teniente coronel don Oscar Ormeño; Valenzuela, Chilán, teniente coronel, don Carlos Sepulveda Cáceres; San Carlos, capitán de Carabineros, don Julio Soto; Zamorano, teniente coronel de Carabineros, don Julio Muñoz Espíndola; Yungay, teniente coronel don René Sagredo Sagredo; Concepción, teniente coronel don Jorge Navarro Zepeda; Tocopilla, teniente coronel don Eduardo Domínguez V. H.; Talcahuano, contralmirante don Hernán Cubillo Lewis; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Juan Jiménez Schaefer; Yumbel, mayor de Carabineros, don Cirilo Rivera Orbeta; Temuco, coronel don Jorge Sylve Meneses; Valdivia, teniente coronel de Ejército, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Carabineros, don Juan Silva Pender; Sufo, coronel, don Enrique Rodríguez Soto; San José, capitán de Carabineros, don Moisés Soto; Constitución, teniente coronel de Ejército, don Manuel Alhama Pacheco; Pirque, capitán de Carabineros, don Mariano Pavez Salvo; San José, capitán de Car

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14-de enero de 1917.—AGUSTINAS 1289.—TELÉFONO 62222.—CASILLA 81-D.—Valor del ejemplar del día: \$ 25.—Ejemplares atrasados: \$ 50.—

Santiago de Chile, domingo 25 de marzo de 1956

Cobre y aluminio

Al medida que la potificación del cobre en los mercados mundiales accusa niveles más altos, se ha observado el desarrollo paralelo de una verdadera campaña internacional destinada a impedir el uso de substitutos de aluminio en aquellas industrias que utilizan como materia prima el metal rojo.

El consumo mundial del aluminio ha ido, indudablemente, en constante ascenso durante los últimos años. De este hecho simple, que no puede señalarse otra cosa, que la presencia de una etapa altamente favorable para el desarrollo de ese tipo de industria, hay quienes han querido advertir un presagio negro contra el porvenir del cobre. Se ha dicho que el cobre será desplazado por el aluminio en sus usos industriales; si continúa cotizándose a precios demasiado elevados, y, para probar tal aseveración, se mencionan incluso algunos ejemplos aislados en pequeñas industrias de los Estados Unidos.

Que el porvenir de la industria del aluminio sea brillante, no es cosa que nosotros o persona alguna ponga en duda, pero de ahí a afirmar que el aluminio desplazará el cobre en sus usos industriales, simplemente porque es más barato, hay un gran trecho.

En reciente conferencia de prensa, el Vicepresidente del Departamento del Cobre abordó ese problema in extenso.

No se puede negar el aumento del consumo del aluminio en el mundo —dijo— y en ciertos casos, realmente ha logrado desplazar al cobre en algunos usos. Empero, el cobre, por su parte, mediante nuevas aplicaciones, no solo ha reemplazado ampliamente el campo industrial que le fue invadido por el aluminio, sino que ha aumentado enormemente su propio consumo.

La Kaiser Aluminum, principal productora de aluminio en el mundo, asegura que su metal tiene condiciones más ventajosas que el cobre, para su utilización industrial. Sin embargo, a tal argumentación podría contestarse diciendo que la producción mundial de cobre está en constante aumento, que se ha logrado conquistar nuevos mercados y que las grandes empresas cupireras insisten en aumentar apresadamente sus grandes inversiones, para continuar produciendo mayores volúmenes de metal.

En Estados Unidos, Chile y África, los tres principales productores de cobre en el mundo, las estadísticas accusan un notable aumento de producción, y esto no obstante, la oferta ha sido siempre inferior a la demanda en el mercado. Es decir, siempre ha habido, en los últimos años, escasez de cobre en el mercado. De ahí también, por una ley simple y lógica, que los precios del metal rojo se hayan elevado considerablemente en los dos últimos años.

El alto precio alcanzado hoy por el cobre en Londres o en Nueva York, no obedece a una presión del Gobierno chileno, sino a una realidad mucho más profunda. Al hecho simple de que el cobre que se entrega al mercado es mucho menos que el que ese mismo mercado necesita. O lo que es lo mismo: existiendo una fuerte demanda y una oferta restringida, habría sido absurdo tratar de conservar precios conglomerados, cuando el mismo metal, vendido sin controles, accusa potificaciones superiores en varios centavos de dólar por libra.

Los nuevos precios del cobre, pues, que corresponden a una realidad económica reveladora de una fuerte demanda y una escasa oferta, y el aumento constante de las inversiones y la producción cupirera, están demostrando fehacientemente que el metal rojo atravesía, hoy por hoy, por una etapa de prosperidad, y que el aluminio no constituye, ni con mucho, un peligro real para el porvenir de la industria principal de Chile.

El Ministerio de Minería

Por Decreto Fue-
ral de Ley N° 16,
del 15 de marzo de
1955, fue creado el
Ministerio de Minería. Sin
duda alguna, una de las
más acertadas medidas del
Gobierno ha sido la creación
de esta Secretaría de Estado, que debió reunir
todo lo relacionado con una
de las más importantes ac-
tividades de la producción
nacional.

Chile es un país de clara
extracción minera. Los
hombres de ciertas regiones
del país, pero no decir de todo Chile, tienen algo
de mineral. Antes de que
el salitre y el cobre figura-
ran en los capítulos esenciales de la riqueza
minera, Chile ya tenía tra-
dición en esta rama de la
actividad económica. Leyendas han sido sus ex-
plotaciones de Chafarcillo
y otros minerales de plata.
El afán aventurero del
hombre de Chile está inti-
mamente vinculado a la
industria del subsuelo. Fue
esta votación, en gran parte,
la que llevó a muchos
de nuestros compatriotas a
ser buscadores de oro en California. La literatura
chilena está por eso, en el
pasado y en el presente,
llena de magníficas rela-
ciones con el minero y sus
faenas.

Aparte de estos hechos que pueden considerarse como alegóricos, está la
visión del Gobernante que,
comprendiendo la importan-
cia que tiene para el
país la industria minera,
le dio a sus actividades
una ubicación de ostensi-
ble importancia. La creación
del Ministerio de Minería
era una necesidad muy
sentida, anunciada
muchas veces y nunca cum-
plida. Todos los sectores,
personas y sociedades vincu-
ladas a la industria minera,
recibieron la creación
de esta Secretaría de Es-
tado con gran satisfacción.

Correspondió al señor
Edmundo Paredes iniciar
con éxito las actividades
de este Ministerio, que ac-
tualmente se encuentra en

HOY Y MAÑANA

Algunas conjeturas

Por WALTER LIPPmann



Muy poco es lo que sabemos del discurso extraoficial contra Stalin que pronunció Khrushchev en el congreso comunista. Pero no caben dudas de que los actuales gobernantes soviéticos determinaron desde hace tiempo destruir la reputación de Stalin. No hay nada de inadmissible en que se nos presenten como hombres que, al sirvieron a Stalin, fue por haber sido aterrados por él. Tampoco es improbable, en lo más mínimo que en la revolución rusa —como en otras revoluciones antes que ella— el período de terrorismo haya llegado final y últimamente a su culminación una vez desaparecido el gran tirano.

La noticia, tan magra pero al mismo tiempo tan fascinante, para las cuales nos gustaría tener respuesta. Nos gustaría saber qué es lo que ha impulsado a Khrushchev a lanzar una campaña de difamación tan espectacular y tan grande. ¿Por qué lo ha hecho así cuando, teniendo bajo su control, como la tiene, la presencia soviética, podría haber ignorado a Stalin, sin mencionar su nombre y permitiendo que se desvanezca su recuerdo? ¿Qué es lo que ha hecho necesario, en estos momentos, la campaña antistalinista?

Se sigue uno tentado de conjeturar que el resultado de lo que está pasando dentro del régimen soviético es posible que sea algún tipo de sistema militar autoritario, en el cual el núcleo central poderoso sería el Ejército más bien que el partido. Esto es un punto de vista que sustentaron, a la muerte de Stalin, los mejores documentados sobre el régimen soviético. Existen, sin embargo, evidencias de lo contrario. Personas —no norteamericanas— que trataron con frecuencia a Khrushchev, Bulgáin, Zhukov y Molotov durante las reuniones "en la clima" en Ginebra, me han dicho que el mariscal Zhukov era tratado como un definitivo subalterno y que no había dudas de que los dirigentes del partido estaban la cabeza.

En consecuencia, la campaña antistalinista actual no puede tener su origen en los líderes militares. Pero podemos muy bien preguntarnos si a la larga Khrushchev y los líderes del partido, habiendo destruido la leyenda de la dictadura, podrán mantener la autoridad suficiente y la disciplina necesaria para gobernar el imperio soviético. Para el Partido Comunista significa grandes riesgos la campaña del Kremlin para destruir la leyenda de la infalibilidad de Stalin, para demostrar al pueblo que habría sido deseable, que habría sido posible, derribar al amo deificado.

Lo que quiero exponer es que los objetivos de la política rusa no son primariamente comunistas y que no serán alterados por mucho que sufra alteraciones en el régimen que domina dentro de Rusia. Ciertamente, mientras más ruso, nacionalista y patriótico que marxista y doctrinario sea el régimen interno de Rusia, más se podrá contar con que el Estado ruso persiga tenaz y obstinadamente los viejos objetivos rusos en el oriente de Europa, el Levante y el Lejano Oriente. (Exclusivo para LA NACION.)

del mundo comunista. Esta campaña está enseñando a los rusos que tal vez existirían buenas razones para rebelarse contra la autoridad comunista. No podemos, en consecuencia, descartar la posibilidad de que los líderes militares se hagan más poderosos en el gobierno si la autoridad del partido se debilita.

Los militares, naturalmente, se harán más poderosos en la zona de las relaciones extranjeras. Puedo que ya lo sean. Con frecuencia se ha dicho, y con razón, que aunque las tácticas cambien, los objetivos de la política soviética no cambian. Esto es indudablemente tan cierto en lo que se refiere a los objetivos concretos inmediatos de la política soviética, que podría decirse que estos objetivos se reúnen los mismos, que son ahora si los gobernantes comunistas fueran reemplazados por naciona- listas rusos.

Hay ciertos objetivos fundamentales en la política rusa que son mucho más viejos que el régimen comunista. La línea actual de la cortina de hierro en Europa, que significa la dominación de la Europa oriental desde Moscú, ha sido por lo menos un sueño de la política rusa durante centenares de años. Todos los gobiernos rusos han insistido en el sojuzamiento de Polonia y todos han laborado en favor de la dominación del valle del Danubio y de la península balcánica.

La marcha del imperio ruso al Levante y hacia el Océano Índico no fue inventada por los comunistas. Representa una profunda y permanente ambición y esperanza rusa. Lo mismo puede decirse de la ambición rusa de dominar el vecindario de la Siberia Oriental, tanto frente al Japón como frente a China.

La guerra de Grecia, celebrada hoy el 136.º Aniversario de su independencia. Atreviéndose por un instante de gran prosperidad, manteniendo su adhesión a la cultura occidental de la que fue su cuna, y en la que habieron su sabiduría todos los pueblos del mundo.

El Reino de Grecia, celebra hoy el 136.º Aniversario de su independencia. Atreviéndose por un instante de gran prosperidad, manteniendo su adhesión a la cultura occidental de la que fue su cuna, y en la que habieron su sabiduría todos los pueblos del mundo.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Por eso tal vez tenía que ir todos los Domingos a merendar en el aire una palma, mientras no naciera una de esas palmas que había visto en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

Y empeza la repartición de palmas. Yo empeza a traer mis brazos, mis manos pequeñas, y en algunas de ellas una sencilla de yeso que había en la capilla de la iglesia. Sabía ya que con estas palmas habían sido bendecidos Aquel que iba montado en un pollino, pero así como esa mañana, "hosana, hosana", gritaba a la multitud, "hosana al hijo de David". Las mujeres arrojaban flores al paso del hombre de la túnica roja. Los niños tendían a su paso alfombras de arena. El hombre que iba a ser sacrificado, sonreía, y poco después lo clavaron en una cruz.

listas válidas definitivas por las cuales se podrá sufragar en las elecciones Ordinarias de Regidores de 1.º de Abril de 1956, en el Departamento de Santiago

- Primer Distrito.
- COMUNA DE SANTIAGO
- LISTA N.º 11.—Partido Liberal.
- Elias Herrera Arismendi, Miguel González Quiroz, Manuel Aylia Reyes, Eusebio Pérez Guerra, Mario Cisterna Fritz.
- LISTA N.º 31.—Acción Revolucionaria de Chile.
- Alberto Ibarra Poblete, Manuel Banda Moya, Domingo Aguilera Castillo, David Valenzuela Valdivia, Luis Leiva Saez.
- LISTA N.º 37.—Falange Nacional.
- Raúl Salamanca Conejeros, Carlos Quicorda Reinoso, Angel C. García-Huidobro Diaz, Maximino Solís Hidalgo.
- LISTA N.º 38.—Partido Demócratico de Chile.
- Raúl Salamanca Conejeros, Carlos Quicorda Reinoso, Angel C. García-Huidobro Diaz, Maximino Solís Hidalgo.
- LISTA N.º 41.—Partido Conservador.
- Gilberto Piña Jara, Carlos H. Naranjo Lagos, Manuel Villegas, Luis Alvaro Salas.
- LISTA N.º 44.—Partido Socialista de Chile.
- Luis Gómez, Virgilio Morales Cabrera, Héctor Espinoza Rojas, Trevor Girardi Tonelli, Gustavo Zuñiga Ibáñez.
- LISTA N.º 47.—Partido Conservador Unido.
- Alberto Ibarra Poblete, Antonio Carranza Severino, Emilio Reyes López.
- LISTA N.º 58.—Partido Nacional.
- Juan Bautista Monsalve Sánchez, Alfonso Alfredo Salazar Romero, Hernán Gustavo Ortiz Quintana.
- LISTA N.º 61.—Partido Conservador Unido.
- Manuel J. Moya Córdova, Servando Segundo Cabezas Chaves, Rodolfo Ríos Bás, Manuel J. Morales Valdés, Juan Domingo Gutiérrez Riveros.
- COMUNA DE LAMPA
- LISTA N.º 41.—Partido Conservador Unido.
- Jesús Enrique Abeleida Rojas, Joaquín Justo Piña Camilo, Carlos Gibb Vilches, Benigno Salazar San Martín, Kurt Ricardo Dechant Stegmann.
- LISTA N.º 42.—Partido Conservador Unido.
- Jose Luis Infante Larrain, Luis Ferrada Uribe, Silverio Villanueva Condeiro, Roberto Durán Valenzuela, Gonzalo Pérez Llona.
- LISTA N.º 48.—Partido Socialista Popular.
- Hernán Bravo Cruz, Luis Ormeño, Sergio Godoy García, Julio Orellana Núñez, Floride Arrigada R.
- COMUNA DE BARRANCAS
- LISTA N.º 9.—Partido Conservador Unido.
- Luis Gajardo, Germán Cáceres, Pedro Henríquez.
- LISTA N.º 32.—Independientes
- Berta Fuentes Carrasco, David Lastra Santibáñez, Aquiles G. Sotomayor Cárceco.
- COMUNA DE CONCHALL
- LISTA N.º 2.—Partido Conservador Unido.
- Camilo Fontova Torrent, Samuel Salas Mujica, Luis González Fernández, Víctor Vega Túdela, José Zúñiga Rodríguez.
- LISTA N.º 4.—Partido Nacional Agrario.
- Alfonso Ortega Morales, Manuel Rebollo Bravo, Juan Molina Carrasco, Luis Alberto Salinas, Luis Hermosilla Hermosilla.
- LISTA N.º 8.—Falange Nacional.
- Elio Cavallieri Moreno, Feliciano Gómez Gómez, Luis Claudio Maturana Maturana, Pedro Gómez Vives, Alejandro Gac Eulefi.
- LISTA N.º 35.—Independientes
- Pablo Garrido Caroca, Luis O'Kuington González, Eduardo Flores Riveros, Oscar Leonardo Wilke Montenegro.
- COMUNA DE COLINA
- LISTA N.º 18.—Partido Conservador Unido.
- Julio San Martín San Martín, Enrique Bossay Alarcón, Javiera Alarcón Hormazábal.
- LISTA N.º 47.—Partido Socialista Popular.
- Enrique Ramírez Álvarez, Abraham Suárez Suárez, Luis Faúndez Villegas, Andrés Galdeano Muñoz, Luis González Orellana.
- LISTA N.º 73.—Partido Radical
- Bernardo Recerra González, Guillermo Subiabre Astorga, Gregorio Riquelme Ortíz, Carlos Valenzuela Pino, Nicolás Fuenzalida Valdivia.
- COMUNA DE RENCA
- LISTA N.º 1.—Partido Conservador Unido.
- Luis Jiménez Olivares, Luis Sesegario Borri, Fernando Urra Urra, Armando Farías Saldaño, Julio Reyes Pradenas.
- LISTA N.º 14.—Partido Liberal
- Aldo Unguitti Demaría, Gustavo Adolfo Zárate Méndez, Víctor Hugo Rojas Rojas, Washington Mount Echeverría, Miguel Vargas Aguirre.
- LISTA N.º 26.—Falange Nacional.
- Roberto Ernesto Merino Vilalobos, José Daniel Canales Cabello, José Gabriel Llora Pérez, Constantino Ponce Mardones, Fernando Gómez Gómez Acevedo.
- LISTA N.º 85.—Partido Socialista Popular.
- José Emilio Pinto, Mario Vergara Faúndez, Manuel Jesús Ortega Suárez, Ismael Alfonso Cabral Mesa, Humberto Espinoza Saigón.
- Segundo Distrito.
- COMUNA DE QUINTA NOR. MAL
- LISTA N.º 23.—Independiente.
- Luis Quinteros Soto, Luis Ramírez Alvarado.
- Primer Distrito.
- COMUNA DE SANTIAGO
- LISTA N.º 12.—Partido Liberal.
- Oscar Armando Cubillos, Pedro Juan Rossel Muñoz.
- LISTA N.º 29.—Independiente.
- Enrique Vera, Francisco Conejero Núñez, Toledo Araya, Humberto Trujillo R.
- LISTA N.º 39.—Partido Agrario Laborista.
- José Parot González, Juan Fornés Ureta, Arturo Reyes Maza, Oscar González Flores, Wenceslao Morales Ibáñez, Oscar Istráez Guerrero, María Candia Henríquez, Jorge Pinto Pacheco, Señor Jérónimo Santibáñez, Juan Olivares Vargas, Juan Olivares Vargas, Héctor Elgueta Vázquez, Luis Araya Alvarado, Juan Mendero Molina, Arturo Domínguez Schwartz.
- LISTA N.º 33.—Partido Conservador Unido.
- Oswaldo Marqués Vallejo, Luis Barros Torres, Pedro Cano Pozo, Margarita del Solar García Huidobro, Luis Valenzuela Bozo, Luis Lato Zegers, Carlos Verneuil Dorman, Juan Echegaray Guzmán.
- LISTA N.º 34.—Acción Revolucionaria de Chile.
- José Navarrete Valenzuela, Alvaro Rojas Flores, Mario Gana Edwards, Luis Riquelme Salazar.
- LISTA N.º 40.—Partido Radical.
- Vicente Luis Pérez, Raúl Señoret Lapayé, Raúl Alarcón Díaz, Luis Uriarte Salazar, Raúl Ceballos Cornejo, Raúl Muñoz Andrade, Ocio Cid de Castro, Oscar Venegas Garrido, Manuel Durán Acevedo, Eugenio Velasco Letelier, Raúl Gacita Azolas, Hugo Cáceres Campuzano.
- LISTA N.º 49.—Partido Conservador.
- Rosario Fries de Mendoza, Cornelio Gutiérrez Castillo, Carlos Mellado Dotte, Cirilo Vial de Pristo, Raúl Vásquez Lobos, Sergio Ossa Pretot, María Luisa Pérez Zafart, Salvador Díez Lamas, José Manuel Pontigo González, Guillermo Labat Díaz, Orlando Acevedo Veldes, Augusto Hengst Ferrando, Manuel Fernández Díaz.
- LISTA N.º 58.—Partido Socialista Popular.
- Maria Pardo, Miguel Burgos, Raúl Quiros, Ramón Fernández, Juan Briones, Eduardo Galliano, Eduardo Almuna, Camilo Casanova, Luis Barría.
- LISTA N.º 92.—Movimiento Nacional del Pueblo.
- Ismael Covarrubias Pallamar, Luis Heredia Menares, Miguel Ángel Vázquez Peña, Oscar Muñoz Orellana, Alberto Serrano Ortiz, Jorge Allende Allende, Miguel Ángel Rivera González, Julio Gómez Gómez, Guillermo Cambusano Nuñez, Armando Urra Fuentes, Raúl López Díaz, Raúl López Revertido, Octavio Soló Opazo, Alejandro Lazo Robledo.
- LISTA N.º 97.—Partido Nacional Cristiano.
- Caterino Caro Caro, Angel Quiñodio Vasquez.
- Segundo Distrito.
- COMUNA DE QUINTA NOR. MAL
- LISTA N.º 23.—Independiente.
- Luis Quinteros Soto, Luis Ramírez Alvarado.
- Primer Distrito.
- COMUNA DE SANTIAGO
- LISTA N.º 11.—Partido Liberal.
- Elias Herrera Arismendi, Miguel González Quiroz, Manuel Aylia Reyes, Eusebio Pérez Guerra, Mario Cisterna Fritz.
- LISTA N.º 31.—Acción Revolucionaria de Chile.
- Alberto Ibarra Poblete, Manuel Banda Moya, Domingo Aguilera Castillo, David Valenzuela Valdivia, Luis Leiva Saez.
- LISTA N.º 37.—Falange Nacional.
- Raúl Salamanca Conejeros, Carlos Quicorda Reinoso, Angel C. García-Huidobro Diaz, Maximino Solís Hidalgo.
- LISTA N.º 44.—Partido Radical.
- Elias Herrera Arismendi, Miguel González Quiroz, Manuel Aylia Reyes, Eusebio Pérez Guerra, Mario Cisterna Fritz.
- LISTA N.º 58.—Partido Nacional.
- Juan Bautista Monsalve Sánchez, Alfonso Alfredo Salazar Romero, Hernán Gustavo Ortiz Quintana.
- LISTA N.º 61.—Partido Conservador.
- Manuel J. Moya Córdova, Servando Segundo Cabezas Chaves, Rodolfo Ríos Bás, Manuel J. Morales Valdés, Juan Domingo Gutiérrez Riveros.
- COMUNA DE LAMPA
- LISTA N.º 41.—Partido Conservador Unido.
- Jesús Enrique Abeleida Rojas, Joaquín Justo Piña Camilo, Carlos Gibb Vilches, Benigno Salazar San Martín, Kurt Ricardo Dechant Stegmann.
- LISTA N.º 42.—Partido Conservador Unido.
- Jose Luis Infante Larrain, Luis Ferrada Uribe, Silverio Villanueva Condeiro, Roberto Durán Valenzuela, Gonzalo Pérez Llona.
- LISTA N.º 48.—Partido Socialista Popular.
- Hernán Bravo Cruz, Luis Ormeño, Sergio Godoy García, Julio Orellana Núñez, Floride Arrigada R.
- COMUNA DE BARRANCAS
- LISTA N.º 9.—Partido Conservador Unido.
- Luis Gajardo, Germán Cáceres, Pedro Henríquez.
- LISTA N.º 32.—Independientes
- Berta Fuentes Carrasco, David Lastra Santibáñez, Aquiles G. Sotomayor Cárceco.
- COMUNA DE CONCHALL
- LISTA N.º 2.—Partido Conservador Unido.
- Camilo Fontova Torrent, Samuel Salas Mujica, Luis González Fernández, Víctor Vega Túdela, José Zúñiga Rodríguez.
- LISTA N.º 4.—Partido Nacional Agrario.
- Alfonso Ortega Morales, Manuel Rebollo Bravo, Juan Molina Carrasco, Luis Alberto Salinas, Luis Hermosilla Hermosilla.
- LISTA N.º 8.—Falange Nacional.
- Elio Cavallieri Moreno, Feliciano Gómez Gómez, Luis Claudio Maturana Maturana, Pedro Gómez Vives, Alejandro Gac Eulefi.
- LISTA N.º 35.—Independientes
- Pablo Garrido Caroca, Luis O'Kuington González, Eduardo Flores Riveros, Oscar Leonardo Wilke Montenegro.
- COMUNA DE COLINA
- LISTA N.º 18.—Partido Conservador Unido.
- Julio San Martín San Martín, Enrique Bossay Alarcón, Javiera Alarcón Hormazábal.
- LISTA N.º 47.—Partido Socialista Popular.
- Enrique Ramírez Álvarez, Abraham Suárez Suárez, Luis Faúndez Villegas, Andrés Galdeano Muñoz, Luis González Orellana.
- LISTA N.º 73.—Partido Radical
- Bernardo Recerra González, Guillermo Subiabre Astorga, Gregorio Riquelme Ortíz, Carlos Valenzuela Pino, Nicolás Fuenzalida Valdivia.
- COMUNA DE RENCA
- LISTA N.º 1.—Partido Conservador Unido.
- Luis Jiménez Olivares, Luis Sesegario Borri, Fernando Urra Urra, Armando Farías Saldaño, Julio Reyes Pradenas.
- LISTA N.º 14.—Partido Liberal
- Aldo Unguitti Demaría, Gustavo Adolfo Zárate Méndez, Víctor Hugo Rojas Rojas, Washington Mount Echeverría, Miguel Vargas Aguirre.
- LISTA N.º 26.—Falange Nacional.
- Roberto Ernesto Merino Vilalobos, José Daniel Canales Cabello, José Gabriel Llora Pérez, Constantino Ponce Mardones, Fernando Gómez Gómez Acevedo.
- LISTA N.º 85.—Partido Socialista Popular.
- José Emilio Pinto, Mario Vergara Faúndez, Manuel Jesús Ortega Suárez, Ismael Alfonso Cabral Mesa, Humberto Espinoza Saigón.
- Segundo Distrito.
- COMUNA DE QUINTA NOR. MAL
- LISTA N.º 23.—Independiente.
- Luis Quinteros Soto, Luis Ramírez Alvarado.
- Primer Distrito.
- COMUNA DE SANTIAGO
- LISTA N.º 11.—Partido Liberal.
- Elias Herrera Arismendi, Miguel González Quiroz, Manuel Aylia Reyes, Eusebio Pérez Guerra, Mario Cisterna Fritz.
- LISTA N.º 31.—Acción Revolucionaria de Chile.
- Alberto Ibarra Poblete, Manuel Banda Moya, Domingo Aguilera Castillo, David Valenzuela Valdivia, Luis Leiva Saez.
- LISTA N.º 37.—Falange Nacional.
- Raúl Salamanca Conejeros, Carlos Quicorda Reinoso, Angel C. García-Huidobro Diaz, Maximino Solís Hidalgo.
- LISTA N.º 44.—Partido Radical.
- Elias Herrera Arismendi, Miguel González Quiroz, Manuel Aylia Reyes, Eusebio Pérez Guerra, Mario Cisterna Fritz.
- LISTA N.º 58.—Partido Nacional.
- Juan Bautista Monsalve Sánchez, Alfonso Alfredo Salazar Romero, Hernán Gustavo Ortiz Quintana.
- LISTA N.º 61.—Partido Conservador.
- Manuel J. Moya Córdova, Servando Segundo Cabezas Chaves, Rodolfo Ríos Bás, Manuel J. Morales Valdés, Juan Domingo Gutiérrez Riveros.
- COMUNA DE LAMPA
- LISTA N.º 41.—Partido Conservador Unido.
- Jesús Enrique Abeleida Rojas, Joaquín Justo Piña Camilo, Carlos Gibb Vilches, Benigno Salazar San Martín, Kurt Ricardo Dechant Stegmann.
- LISTA N.º 42.—Partido Conservador Unido.
- Jose Luis Infante Larrain, Luis Ferrada Uribe, Silverio Villanueva Condeiro, Roberto Durán Valenzuela, Gonzalo Pérez Llona.
- LISTA N.º 48.—Partido Socialista Popular.
- Hernán Bravo Cruz, Luis Ormeño, Sergio Godoy García, Julio Orellana Núñez, Floride Arrigada R.
- COMUNA DE BARRANCAS
- LISTA N.º 9.—Partido Conservador Unido.
- Luis Gajardo, Germán Cáceres, Pedro Henríquez.
- LISTA N.º 32.—Independientes
- Berta Fuentes Carrasco, David Lastra Santibáñez, Aquiles G. Sotomayor Cárceco.
- COMUNA DE CONCHALL
- LISTA N.º 2.—Partido Conservador Unido.
- Camilo Fontova Torrent, Samuel Salas Mujica, Luis González Fernández, Víctor Vega Túdela, José Zúñiga Rodríguez.
- LISTA N.º 4.—Partido Nacional Agrario.
- Alfonso Ortega Morales, Manuel Rebollo Bravo, Juan Molina Carrasco, Luis Alberto Salinas, Luis Hermosilla Hermosilla.
- LISTA N.º 8.—Falange Nacional.
- Elio Cavallieri Moreno, Feliciano Gómez Gómez, Luis Claudio Maturana Maturana, Pedro Gómez Vives, Alejandro Gac Eulefi.
- LISTA N.º 35.—Independientes
- Pablo Garrido Caroca, Luis O'Kuington González, Eduardo Flores Riveros, Oscar Leonardo Wilke Montenegro.
- COMUNA DE COLINA
- LISTA N.º 18.—Partido Conservador Unido.
- Julio San Martín San Martín, Enrique Bossay Alarcón, Javiera Alarcón Hormazábal.
- LISTA N.º 47.—Partido Socialista Popular.
- Enrique Ramírez Álvarez, Abraham Suárez Suárez, Luis Faúndez Villegas, Andrés Galdeano Muñoz, Luis González Orellana.
- LISTA N.º 73.—Partido Radical
- Bernardo Recerra González, Guillermo Subiabre Astorga, Gregorio Riquelme Ortíz, Carlos Valenzuela Pino, Nicolás Fuenzalida Valdivia.
- COMUNA DE RENCA
- LISTA N.º 1.—Partido Conservador Unido.
- Luis Jiménez Olivares, Luis Sesegario Borri, Fernando Urra Urra, Armando Farías Saldaño, Julio Reyes Pradenas.
- LISTA N.º 14.—Partido Liberal
- Aldo Unguitti Demaría, Gustavo Adolfo Zárate Méndez, Víctor Hugo Rojas Rojas, Washington Mount Echeverría, Miguel Vargas Aguirre.
- LISTA N.º 26.—Falange Nacional.
- Roberto Ernesto Merino Vilalobos, José Daniel Canales Cabello, José Gabriel Llora Pérez, Constantino Ponce Mardones, Fernando Gómez Gómez Acevedo.
- LISTA N.º 85.—Partido Socialista Popular.
- José Emilio Pinto, Mario Vergara Faúndez, Manuel Jesús Ortega Suárez, Ismael Alfonso Cabral Mesa, Humberto Espinoza Saigón.
- Segundo Distrito.
- COMUNA DE QUINTA NOR. MAL
- LISTA N.º 23.—Independiente.
- Luis Quinteros Soto, Luis Ramírez Alvarado.
- Primer Distrito.
- COMUNA DE SANTIAGO
- LISTA N.º 11.—Partido Liberal.
- Elias Herrera Arismendi, Miguel González Quiroz, Manuel Aylia Reyes, Eusebio Pérez Guerra, Mario Cisterna Fritz.
- LISTA N.º 31.—Acción Revolucionaria de Chile.
- Alberto Ibarra Poblete, Manuel Banda Moya, Domingo Aguilera Castillo, David Valenzuela Valdivia, Luis Leiva Saez.
- LISTA N.º 37.—Falange Nacional.
- Raúl Salamanca Conejeros, Carlos Quicorda Reinoso, Angel C. García-Huidobro Diaz, Maximino Solís Hidalgo.
- LISTA N.º 44.—Partido Radical.
- Elias Herrera Arismendi, Miguel González Quiroz, Manuel Aylia Reyes, Eusebio Pérez Guerra, Mario Cisterna Fritz.
- LISTA N.º 58.—Partido Nacional.
- Juan Bautista Monsalve Sánchez, Alfonso Alfredo Salazar Romero, Hernán Gustavo Ortiz Quintana.
- LISTA N.º 61.—Partido Conservador.
- Manuel J. Moya Córdova, Servando Segundo Cabezas Chaves, Rodolfo Ríos Bás, Manuel J. Morales Valdés, Juan Domingo Gutiérrez Riveros.
- COMUNA DE LAMPA
- LISTA N.º 41.—Partido Conservador Unido.
- Jesús Enrique Abeleida Rojas, Joaquín Justo Piña Camilo, Carlos Gibb Vilches, Benigno Salazar San Martín, Kurt Ricardo Dechant Stegmann.
- LISTA N.º 42.—Partido Conservador Unido.
- Jose Luis Infante Larrain, Luis Ferrada Uribe, Silverio Villanueva Condeiro, Roberto Durán Valenzuela, Gonzalo Pérez Llona.
- LISTA N.º 48.—Partido Socialista Popular.
- Hernán Bravo Cruz, Luis Ormeño, Sergio Godoy García, Julio Orellana Núñez, Floride Arrigada R.
- COMUNA DE BARRANCAS
- LISTA N.º 9.—Partido Conservador Unido.
- Luis Gajardo, Germán Cáceres, Pedro Henríquez.
- LISTA N.º 32.—Independientes
- Berta Fuentes Carrasco, David Lastra Santibáñez, Aquiles G. Sotomayor Cárceco.
- COMUNA DE CONCHALL
- LISTA N.º 2.—Partido Conservador Unido.
- Camilo Fontova Torrent, Samuel Salas Mujica, Luis González Fernández, Víctor Vega Túdela, José Zúñiga Rodríguez.
- LISTA N.º 4.—Partido Nacional Agrario.
- Alfonso Ortega Morales, Manuel Rebollo Bravo, Juan Molina Carrasco, Luis Alberto Salinas, Luis Hermosilla Hermosilla.
- LISTA N.º 8.—Falange Nacional.
- Elio Cavallieri Moreno, Feliciano Gómez Gómez, Luis Claudio Maturana Maturana, Pedro Gómez Vives, Alejandro Gac Eulefi.
- LISTA N.º 35.—Independientes
- Pablo Garrido Caroca, Luis O'Kuington González, Eduardo Flores Riveros, Oscar Leonardo Wilke Montenegro.
- COMUNA DE COLINA
- LISTA N.º 18.—Partido Conservador Unido.
- Julio San Martín San Martín, Enrique Bossay Alarcón, Javiera Alarcón Hormazábal.
- LISTA N.º 47.—Partido Socialista Popular.
- Enrique Ramírez Álvarez, Abraham Suárez Suárez, Luis Faúndez Villegas, Andrés Galdeano Muñoz, Luis González Orellana.
- LISTA N.º 73.—Partido Radical
- Bernardo Recerra González, Guillermo Subiabre Astorga, Gregorio Riquelme Ortíz, Carlos Valenzuela Pino, Nicolás Fuenzalida Valdivia.
- COMUNA DE RENCA
- LISTA N.º 1.—Partido Conservador Unido.
- Luis Jiménez Olivares, Luis Sesegario Borri, Fernando Urra Urra, Armando Farías Saldaño, Julio Reyes Pradenas.
- LISTA N.º 14.—Partido Liberal
- Aldo Unguitti Demaría, Gustavo Adolfo Zárate Méndez, Víctor Hugo Rojas Rojas, Washington Mount Echeverría, Miguel Vargas Aguirre.
- LISTA N.º 26.—Falange Nacional.
- Roberto Ernesto Merino Vilalobos, José Daniel Canales Cabello, José Gabriel Llora Pérez, Constantino Ponce Mardones, Fernando Gómez Gómez Acevedo.
- LISTA N.º 85.—Partido Socialista Popular.
- José Emilio Pinto, Mario Vergara Faúndez, Manuel Jesús Ortega Suárez, Ismael Alfonso Cabral Mesa, Humberto Espinoza Saigón.
- Segundo Distrito.
- COMUNA DE QUINTA NOR. MAL
- LISTA N.º 23.—Independiente.
- Luis Quinteros Soto, Luis Ramírez Alvarado.
- Primer Distrito.
- COMUNA DE SANTIAGO
- LISTA N.º 11.—Partido Liberal.
- Elias Herrera Arismendi, Miguel González Quiroz, Manuel Aylia Reyes, Eusebio Pérez Guerra, Mario Cisterna Fritz.
- LISTA N.º 31.—Acción Revolucionaria de Chile.
- Alberto Ibarra Poblete, Manuel Banda Moya, Domingo Aguilera Castillo, David Valenzuela Valdivia, Luis Leiva Saez.
- LISTA N.º 37.—Falange Nacional.
- Raúl Salamanca Conejeros, Carlos Quicorda Reinoso, Angel C. García-Huidobro Diaz, Maximino Solís Hidalgo.
- LISTA N.º 44.—Partido Radical.
- Elias Herrera Arismendi, Miguel González Quiroz, Manuel Aylia Reyes, Eusebio Pérez Guerra, Mario Cisterna Fritz.
- LISTA N.º 58.—Partido Nacional.
- Juan Bautista Monsalve Sánchez, Alfonso Alfredo Salazar Romero, Hernán Gustavo Ortiz Quintana.
- LISTA N.º 61.—Partido Conservador.
- Manuel J. Moya Córdova, Servando Segundo Cabezas Chaves, Rodolfo Ríos Bás, Manuel J. Morales Valdés, Juan Domingo Gutiérrez Riveros.
- COMUNA DE LAMPA
- LISTA N.º 41.—Partido Conservador Unido.
- Jesús Enrique Abeleida Rojas, Joaquín Justo Piña Camilo, Carlos Gibb Vilches, Benigno Salazar San Martín, Kurt Ricardo Dechant Stegmann.
- LISTA N.º 42.—Partido Conservador Unido.
- Jose Luis Infante Larrain, Luis Ferrada Uribe, Silverio Villanueva Condeiro, Roberto Durán Valenzuela, Gonzalo Pérez Llona.
- LISTA N.º 48.—Partido Socialista Popular.
- Hernán Bravo Cruz, Luis Ormeño, Sergio Godoy García, Julio Orellana Núñez, Floride Arrigada R.
- COMUNA DE BARRANCAS
- LISTA N.º 9.—Partido Conservador Unido.
- Luis Gajardo, Germán Cáceres, Pedro Henríquez.
- LISTA N.º 32.—Independientes
- Berta Fuentes Carrasco, David Lastra Santibáñez, Aquiles G. Sotomayor Cárceco.
- COMUNA DE CONCHALL
- LISTA N.º 2.—Partido Conservador Unido.
- Camilo Fontova Torrent, Samuel Salas Mujica, Luis González Fernández, Víctor Vega Túdela, José Zúñiga Rodríguez.
- LISTA N.º 4.—Partido Nacional Agrario.
- Alfonso Ortega Morales, Manuel Rebollo Bravo, Juan Molina Carrasco, Luis Alberto Salinas, Luis Hermosilla Hermosilla.
- LISTA N.º 8.—Falange Nacional.
- Elio Cavallieri Moreno, Feliciano Gómez Gómez, Luis Claudio Maturana Maturana, Pedro Gómez Vives, Alejandro Gac Eulefi.
- LISTA N.º 35.—Independientes
- <p

UN MILLON 184 MIL 600 ELECTORES PODRAN VOTAR EL DOMINGO 1.º DE ABRIL

77 MIL 891 SON LOS NUEVOS INSCRITOS

El Director del Registro Electoral, don Ramón Zañartu, informó ayer a LA NACION, que en las elecciones municipales del próximo domingo 1.º de abril, podrán ejercer el derecho a sufragio un millón 184 mil 600 electores (1.184.600) en todo Chile.

Esta es la cifra oficial sobre el total de inscritos hábiles, y —según nos agregó el señor Zañartu—, se descompone de la siguiente manera:

Registro General de varones: 814 mil 212.

Registro General de mujeres: 362 mil 537.

Registro Municipal de extranjeros: 7 mil 851.

MUNICIPALIDADES Y REGIDORES.— Las 25 provincias que forman el territorio de la República de Chile, comprenden 87 departamentos, los cuales están divididos en comunas.

Las comunas están regidas por Municipalidades, y éstas son 363. Sus miembros se llaman regidores, y éstos alcanzan a un mil 532. Aquéllos y éstos serán los elegidos en los comicios del domingo 1.º de abril; y ésto ocurre cada tres años.

CIFRAS COMPARATIVAS.— Los inscritos hábiles, en las elecciones generales de regidores de 1953, fueron un millón 196 mil 769.

De ellos, 771 mil 199 eran varones; 328 mil 308, mujeres, y 6 mil 682 extranjeros.

En consecuencia, el próximo 1.º de abril podrán acudir a las urnas 77 mil 891 nuevos inscritos hábiles, de los cuales 43 mil 423 son varones; 34 mil 229, mujeres, y un mil 169 extranjeros.

PLANIFICAN CAMPANA.— En la extrema derecha, el candidato a regidor por Santiago, don Osvaldo Marqués, conservador unido, cambia impresiones sobre la marcha de su campaña electoral, con el Diputado Bernardo Larrain, (sentado, al centro) y los dirigentes Javier Angel Piquero, Fernando Aguilar y Julio Subercaseaux, en la sede central de esta entidad política, establecida en el Club Fernández Concha.

ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS A EDILES

FRAP.— Con un acto en el Teatro Caupolicán, a las 10 horas de hoy, serán proclamados los candidatos a regidores por Santiago de esta combinación política. Hasta allí los señores Humberto Martínez, demócrata del pueblo; Raúl Ampuero, socialista popular; los diputados Baltazar Castro, del Partido del Trabajo, y José Oyarzún, demócratico de Chile, y el dirigente comunista Elias Laferte.

JOSE MARIA NARBONA CORTES.— Un extraordinario número de simpatizantes de esta candidatura a regidor por Suños la han proclamado en varios actos realizados en las poblaciones Prat, Oriente, Los Olmos, Loma de Macul, Zañartu, José Infante, Bilbao-Tobalaba, etc. La secretaria general atiende en Avenida Irarrázaval 3443.

GILBERTO PISA JARA.— La Unión Nacional Laborista puso ayer término al programa de proclamaciones de esta candidatura a regidor por Quinta Normal.

BENEDICTO FLORES NEI RA.— Organizaciones gremiales y de trabajadores apoyan esta candidatura en Barrancas.

VICTOR HUGO ROZAS.— Sindicatos y obreros de Renca apoyan esta candidatura.

JOSE ARAYA QUIROZ.— A las 11 horas de hoy será proclamado en Barrancas. En el acto hará uso de la palabra el presidente de la Federación Nacional Popular, Julio Barrenchea.

ULISES VALENZUELA BOZ.— La secretaria general atiende en Huérfanos 1421.

JUAN MOLINA.— Candidato a regidor por Conchali, será proclamado a las 11 horas de hoy.

AUGUSTO HENGST FERNANDO.— Candidato estudiantil por el primer distrito de Santiago. Su programa consiste en proponer la venta del Palacio Cousiño, y destinar su producto a obras de adelanto local.

FEDERACION DE TRABAJADORES.— Formada por el Partido Nacional Cristiano, la Acción Socialcristiana Popular y la Confederación de Colectividades Populares, proclamará, a las 19 horas de hoy, en Plaza Matte, ubicada en San Diego esquina de Piscer, a sus 15 candidatos a regidores por Santiago, Angel Custodio Vásquez y Cefarino Caro, primer distrito; Armando Núñez Prado y Olegario Barrios, por San Miguel; Manuel Medina Muñoz, por La Cisterna; Daniel Lagos y Enrique Martínez, por Suños; Víctor Hugo Rojas y Hernando Oteiza, por Renca; Javier Alarcón, por Conchali; Virgilio Morales y Héctor Espinoza, por Quinta Normal; Joaquín Riveros, María Riveros y Daniel Cornell, por La Florida.

JUAN BRIONES VILLATECENCO.— Sus secretarías están ubicadas en San Francisco 2264, Arauco 344 y Santa Elena 1162. Se atiende diariamente.

LISTA 86.— Sus candidatos,

EL CREADOR DE LA COMUNA AUTONOMA VUEVE AL MUNICIPIO PARA RESTITUIRLE SUS FUNCIONES Y ATRIBUCIONES DE ADMINISTRACION HONRADA Y PROGRESISTA EN BENEFICIO DE LOS HABITANTES DE LA CIUDAD.

Las condiciones de honradez, eficiencia y veracidad de sus candidatos, hace de la Lista N.º 80 de Santiago la mejor que se presenta a su electorado.

—René Frias de Mendoza

—Elvira Vial de Prieto

—María Luisa Pérez Zañartu

—José Manuel Pontigo González

—Osvaldo Acevedo Valdés

dan plena garantía de honestidad y buena administración.

VOTE POR ELLOS

Quinta Normal
GILBERTO PINA
JARA
Volverá al
Municipio



HOY SERAN PROCLAMADOS — En el grabado, ocho de los 12 candidatos a regidores por el Primer Distrito de Santiago del Partido Radical, que serán proclamados a las 10 horas de hoy, en el Teatro Baquedano, acto en el cual harán uso de la pañería el presidente de la colectividad, senador Luis Bossay; el senador y el diputado por Santiago, señores Angel Faivovich y Jacobo Schauslohn, respectivamente. Aparecen, de izquierda a derecha, los señores Luis Ugarte Salazar, Voltaire Lois, Ramón Alarcón, señora Cora Cid de Castro, Roberto Ceballos, Dario Muñoz, Manuel Duarte y Oscar Gacitúa.

Faltan fondos para renovar la maquinaria a la escampavia "Aguila"

Respondiendo a observaciones formuladas en la Sala, el Ministro de Defensa, Vicealmirante Francisco O'Ryan, informó a la Cámara de Diputados —por oficio recibido ayer en este Congreso— sobre el estado del vapor "Lemuy", de la Empresa Marítima del Estado y del escuadrón "Amapola", de la Armada Nacional.

Dice el Ministro que, verificadas las inspecciones respectivas, puede informar que el "Lemuy" se encuentra en condiciones técnicas muy deficientes.

Se ordenó su "para" con el fin de hacerle urgentes reparaciones, pero en caso que no sea posible realizarlas, el barco

será forzosamente desguazado.

En cuanto al "Aguila", el señor O'Ryan expresa que por falta de fondos no se le ha podido proporcionar el servicio que se le falta. Agrega que se ha planteado terminar cuantos antes los cambios necesarios a fin de que el "Aguila" pueda reemplazar al escampavia "Micalvi", el cual por su vejez y servicios prestados, se encuentra al término de su vida marítima.

VISITAS EFECTUADAS.

Hasta el momento las delegaciones han visitado las siguientes viñas: Los Italianos, los alemanes la Villa San Pedro, los franceses la Villa Académica de Cúpico; los españoles la Villa La Fortuna en Lontué; los delegados de Argelia y Marruecos, la Villa Macaela; los portugueses y brasileños la Villa Pitrubín de Lontué; los argentinos y uruguayos, la Villa San Ignacio de Lontué; los holandeses y suizos, la Villa San Miguel de Molina; los griegos y los de Sud África, la Villa El Conquistador; los norteamericanos y japoneses, la Villa El Trapiche de Lontué.

EN LA VINA SAN PEDRO.

Los delegados fueron objetos de cariñosas manifestaciones en la Villa San Pedro, donde se les ofreció un almuerzo que fue amenizado por las canciones de Los Baquedanos. Más de 200 personas, entre las que se contaban las autoridades de la provisión y de Molina, fueron atendidas por los señores Guillermo Stein, Ignacio Lauterbach, Otto Hassing y Luis Larraín, quienes después invitaron a probar el chambogeo que producen y los vinos de mesa.

El señor Stein al dar la bien-

venida a sus invitados, dijo:

Amigos, es para nosotros un gran honor la visita de un numero tan elevado de personas de una capacidad extraordinaria, de fama mundial. Creo que

sabemos un poco más de lo que en general se cree, pero es indiscutible que debemos saber

mucho más de lo que sabemos, deseamos aprender de los pueblos, hubieran sido mejores asperos con una copa de vino en la mano. La segunda es

po posiblemente, hubiera convertido en amigos a los que creyeron su deber de pelear.

Más adelante agregó: Deseo que la O. I. V. sea bien informada de esta evolución que tiene que producirse y espero que los vintateros de todo el mun-

Estación Experimental de Cauquenes visitan hoy los delegados al VIII Congreso del Vino

Conceptos de los vinos chilenos del delegado holandés



Un aspecto del almuerzo ofrecido por la Vina San Pedro a los delegados al VIII Congreso de la Viña y el Vino, efectuado por Guillermo Stein durante su discurso de agradecimiento.

do, unidos, llegarán pronto a conquistar el vino la situación que le merece.

El vino tiene que luchar constantemente con una intolerancia y es juanante el vino que tiene que el hombre se ponga tolerante. Muchas discusiones veces de vital importancia para los vinos guardan sus corazones.

Amigos, es para nosotros un gran honor la visita de un numero tan elevado de personas de una capacidad extraordinaria, de fama mundial. Creo que

sabemos un poco más de lo que en general se cree, pero es indiscutible que debemos saber

mucho más de lo que sabemos, deseamos aprender de los pueblos, hubieran sido mejores asperos con una copa de vino en la mano. La segunda es

po posiblemente, hubiera convertido en amigos a los que creyeron su deber de pelear.

Finalmente agregó: Queremos ser amigos y hacer amigos. Espero que este viaje por los caminos degustados y amados de Chile nos permita establecer lazos de amistad y de cooperación.

EN MODISTO FRANCES CHRISTIAN DIOR ENTABA DEMANDA EN NUEVA YORK

En el proceso iniciado por abogados franceses en EE. UU. ante la Corte Suprema del Estado de Nueva York, el gran modisto francés Dior, entabló demanda por un millón de dólares contra comerciantes americanos, por copiar modelos exclusivos de su Casa de Moda en París.

LABOR DE LA FACH EN LA ANTARTIDA

EL ALMUNERO DE LA ANTARTIDA

para cubrir el territorio Antártico durante el año 1956 la FACH preparó, con la debida anticipación, su expedición, concurrendose además de la dotación normal de científicos, para materializar las actividades del Año Geofísico Internacional.

Para ello, fue indispensable un estudio de la ampliación de la Base, y la concurrencia de pilotos y mecánicos de avión y de helicópteros; meteorólogos, arquitectos, técnicos en radio, ingenieros, electricistas, oficiales de la Aviación y de la Marina, así como de los servicios de construcción y la embarcación de un hidroavión Beaver y un helicóptero Bell, para el mejor servicio de las investigaciones científicas.

Los trabajos meteorológicos a cargo del personal de la Aviación comprendieron tanto los organismos Navales y Aéreos, como la mantención de las 4 Bases Chilenas en la Antártida, instalándose nuevo instrumental en cada una de ellas.

En lo que más como en la Base "Presidente Aguirre Cerda", además de mejorar sus instalaciones de avión, se lo dotó de nuevos grupos eléctricos.

Con el hidroavión y el helicóptero se logró unión por el aire de las diversas Bases Antárticas, permitiendo el traslado de funcionarios, vuelos de reconocimiento y exploración, vuelos fotográficos, exploración de rutas navales, fin de observar la distri-

bución de hielos en los mares, abastecimiento y relevo del refugio de verano de Copper Mine ubicado cerca de la Base Naval Antártica. Ambos medios de transporte aéreo cumplieron su excelente forma sus cometidos sin mayores restricciones que las impuestas por las condiciones meteorológicas.

Durante las investigaciones practicadas por el helicóptero en la Isla Descripción el 1.º de febrero último se observó la presencia de numerosas ballenas del tipo "Nariz de botella".

Las ballenas, así, por la forma pre-

stada, se las llama "botella".

En la noche, hubo de lamentar el fallecimiento del cabo gástrito, Ignacio Gutiérrez Vargas (Q. E. P. D.) de un ataque cardíaco, mientras dormía.

RESIDENTE EN ESPAÑA REPRESENTARA A CHILE EN TORNEO EDUCACIONAL

Chile ha de representar en el Seminario Iberoamericano de Educación por un compatriota residente en Madrid, según se informó ayer en el Ministerio de Educación.

Dicha resolución se adoptó a fin de no incurrir en los gastos que demandaría el envío a España de una delegación especial.

El acuerdo anterior fue comunicado oficialmente a la Oficina Iberoamericana de Educación, con sede en Madrid.

La materialización comercial

de estos derechos se logra siem-

pre y cuando la presentación de

los modelos no haya sido

anticipada por una exhibición

prematura de las creaciones originales.

Una minuciosa encuesta realizada por el modisto parisino

ha permitido establecer

que muchos profesionales

de la moda no tienen mayor

interés por dirigirse a París pa-

ra adquirir normal y correcta-

mente los modelos, ya que

pueden obtener fácilmente

los mismos en París.

La impudicia de este servicio

ha superado, en agosto del año

pasado, todos los extremos,

al establecer un sistema

de entrega a sus suscriptores,

de los croquis mismos, de cerca de

200 modelos pertenecientes a

CHRISTIAN DIOR, significan-

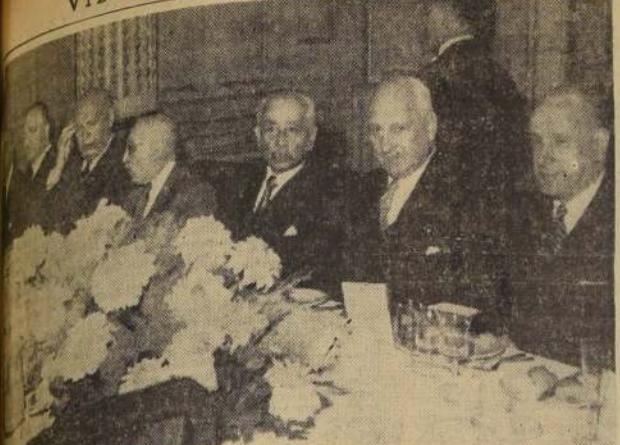
do en ciertos casos la casi to-

talidad de la colección.

Frente a la amplitud adqui-

rida por este innoble comercio

que divulgan —preciso es sub-



AYER SE OFRECIO EL BANQUETE AL CANCELLER, ENRIQUE O. BARBOSA

Contertulios del Salón Rojo del Club de la Unión propiciaron el homenaje

Discurso del Ministro de Relaciones

A efecto el banquete realizado a iniciativa de los contertulios del Salón Rojo del Club de la Unión, en honor del Canciller Enrique O. Barbosa.

A este homenaje asistieron representantes del Cuerpo Diplomático, del Poder Legislativo, Ejecutivo y Judicial y destaca las personalidades de nuestro mundo social.

Ofreció el homenaje don Luis Aníbal Barrios, quien puso en relieve, en el curso de su brillante alocución la personalidad del festejado como ciudadano, como profesional, como político y como Ministro de Estado. Hablaron igualmente el Embajador de Uruguay Excmo. señor Hugo de Pena; a la derecha, el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri Rodríguez

hoy es fuente de riquezas para el país. Su discurso precisó mi posición en este momento: no es el Ministro de Relaciones Exteriores el que os habla, sino el contertulo del Salón Colorado que recibe el homenaje de los amigos que lo frecuentan y el homenaje distinguido y significativo de los dignos representantes de las naciones acreditadas en Chile, cuya presencia contribuye al prestigio de este acto y me lleva de satisfacción y de orgullo.

Más adelante expresó: Ha recordado Luis Aníbal, conociéndose de historias, al referirse al sacrificio de mi padre, somiando en el campo de batalla, una tradición que impone una intensa devoción por la grandeza de la patria, guía señera de todos mis actos.

Encauzan también mis acciones cincuenta años de ejercicio de la profesión de abogado, durante los cuales aprendí a aplicar la ley en las diferencias entre partes, acrecentando mi amor a la justicia. Hoy, como Ministro de Relaciones Exteriores, aprovecho estos conocimientos y los amplio apoyándome en las leyes que rigen la convivencia entre las naciones, para hacer triunfar el derecho internacional, que es seguridad de confraternidad y paz entre las naciones del mundo.

PALABRAS DEL CANCELLER. — Agradeció el homenaje en un brillante discurso el Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique O. Barbosa, quien expresó entre otros conceptos:

Habíais elegido para ofrecerme esta manifestación a un vocero cuya claridad no ha perdido las sonoridades, a pesar del transcurso de los años; por el contrario, debo recordar que la presencia de Luis Aníbal Barrios ha ido en aumento, porque ha brillado en el parlamento, en el Ministerio de Hacienda, en el Tribunal Calificador de Elecciones y porque, vuelto a la tierra, supo encontrar, con sus iniciativas, un nuevo producto que

Retiro para matrimonios — Se efectuará en el Colegio de los Padres Franciscanos de Antofagasta, el viernes 23 de marzo, iniciándose las 18.15, y será predicado por el Presbítero Antonio Martín (Opus Dei). Inscripciones: Ejercito 3, a las 10.30 horas, para matrimonios — Se efectuará el viernes 23 de marzo, iniciándose las 18.15, y será predicado por el Licenc. Aleman, Mendoza 1861, inscripciones: Ejercito 3, a las 10.30 horas.

Retiro para la Juventud Obrajes — Se efectuará el sábado 24 de marzo, a las 10 horas, en los siguientes lugares: Escuela Técnica, Gamero, a las 10 horas; Patronato San Ramón, El Salto con Valdiviense; Escuela Edwards, San Diego, a las 10 horas; Escuela Alameda 380; Parroquia San José de Gracia, Plaza Garibaldi; Parroquia de San Antonio (Puerto); Casa de Ejercicios San José, Mendoza 1738 (para militares); Parroquia San Alfonso, Blanco 2850; Parroquia de Jesús Obrero, General Vilas 1326, y Parroquia de Melipilla.

Retiro para la Juventud Obrajes — Se efectuará el sábado 24 de marzo, a las 10 horas, en los siguientes lugares: Escuela Técnica, Gamero, a las 10 horas; Escuela Alameda 380; Escuela Lourdes, Tocornal, Macul 1480; Escuela Lourdes, Tocornal, Macul 1480; Escuela María del Cervellón. Independencia, Casas de Vacaciones El Quisco, El Quisco; Colegio Santa Isabel, Santiago Centro; Colegio Sagrado Corazón, Alameda 1111; Liceo Centenario, Bernál del Merced 240; Colegio Santa Rosa, paradero 8, Gran Avenida.

BAUTIZO — Ha sido bautizado Luis Osvaldo, hijo de don Hugo Galassi Navarro y de doña Diana Flores de Galassi. Fueron sus padres don Eduardo Barrera Balmaceda y doña Elvira Ciocca de Barrera.

RESIDENCIAS — Han trasladado su residencia a calle Las Achiras 2068 don Eduardo Cox Vial y señora María Josefina Pérez de Cox.

— Don Eduardo Bynaguirre Ovalle y señora Alicia Barona de Bynaguirre e hijos han trasladado su residencia a calle Tarragona 2693.

NACIMIENTOS — Ha nacido en hijo del señor Charles Holmes y de la señora María Piedrabuena de Holmes.

RESIDENCIA DEL EMBAJADOR DE ECUADOR — El señor Embajador de Ecuador, general Angel Basa Chiriboga, ha fijado su residencia en la Avenida Pedro de Valdivia N.º 2633, teléfono 40448.

INSTITUTO COMERCIAL "SELECCION" — Puente 576 — 4º piso

Cursos Secretaria, Taquigrafía, Comprenden: Redacción Comercial, Taquigrafía, Dactilografía, Ortografía.

Enseñanza eficiente garantizada NO SE COBRA MATRÍCULA

Sistema moderno, rápido y económico. Profesores especialistas. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Cursos diurnos y nocturnos. También especiales para dueñas de casa.

ESTABLECIMIENTO RECONOCIDO DE PRESTIGIO Diplomas válidos.

Academia Nacional de Corte y Confección (M.R.) EDITH DAVIES CORREA ROSAS 1353

Consejo de la Corte y Confección

Al adquirir uno de estos novedosos modelos de "línea vertical" Ud. se asegura:

— Póliza de garantía técnica por un año, con existencia permanente de repuestos Philips legítimos.

— Máxima recepción en onda corta por los materiales incorporados.

— Máxima calidad tonal por el imán "Ticonal" de sus parlantes.

— Válvulas y todos los componentes de su propia fabricación.

— Servicio técnico a lo largo de todo el país.

— Perfecta reproducción musical por la cápsula de "máxima fidelidad" de su tocadiscos y...

— la satisfacción de tener un Philips en su hogar.

— Si tiene Ud. aptitudes para labores administrativas en grandes empresas, la capaciaremos y emplearemos desde Auxiliar a Secretaria de Gerencia General, con opción a sueldos de 30-50 mil pesos. 2.— Si es Ud. oficinista no especializado, la capaciaremos y le daremos opción a un mejor sueldo o ascenso. 3.— Si es Ud. Taquigrafista y carece de práctica, la perfeccionaremos, la enseñaremos y le daremos ascenso. 4.— Si postula Ud. a Dactilógrafo, Taquigrafía. Correspondiente a Secretaria, en uno o más idiomas, le preparamos su examen de ingreso y le aseguraremos (mediante un contrato de capacitación y empleo), un puesto de trabajo en una importante empresa de Santiago. 5.— Si es Ud. ya profesional y pasa hoy mismo el examen a que la someteremos, Ud. trabajará desde mañana en una de las grandes empresas que Ud. misma elegirá.

— Con el fin de hacer estudios sobre radio y televisión Uegar a los Estados Unidos y al Canadá en abril el locutor de la Radio Chilena, Emilio Chaigneau.

THE GREGG INSTITUTE INC.

(TO SERVE EDUCATE, COOPERATE)

BANDERA 140-A TERCER PISO

OFICINA 5 CASILLA 3352 SANTIAGO

El receptor holandés de jerarquía mundial

PHILIPS

El receptor holandés de jerarquía mundial

PHILIPS</

GRECIA DE HOY ES UN ESTADO DE TANTO VIGOR COMO LO FUE EN LA ANTIGUEDAD

Vive un proceso de industrialización, que le ha permitido aumentar su producción en un 75 por ciento, desde 1939

Situada geográficamente en la corriente principal de la civilización, Grecia ha presenciado desde tiempo inmemorial el choque de hombres y de ideas, y los encuentros de ejércitos y de culturas.

El pueblo griego ha sido moldeado por su larga historia y por sus tradiciones democráticas.

LA RELIGION EN GRECIA

El pueblo de Grecia es muy devoto, y atribuye su supervivencia a la fe, que tiene un carácter a la vez religioso y nacional. El 98 por ciento de los creyentes profesa la religión ortodoxa. Desde el siglo I a. d. su desenvolvimiento histórico se ha entrelazado con el crecimiento de la Iglesia Ortodoxa de Oriente. El pueblo griego ha construido las primeras iglesias cristianas de Europa.

El culto ortodoxo de Oriente tiene una organización democrática de iglesias fundadas

por los mismos Apóstoles y sus discípulos, y por la subsiguiente actividad misionera. Estas iglesias son independientes en el orden administrativo, aunque permanecen en plena comunión de fe y doctrina. El jefe espiritual de la Iglesia Ortodoxa de Oriente es el Patriarca Ecuménico de Constantinopla, reconocido como el primero entre los Prelados de la Iglesia de su misma dignidad.

La Iglesia de Grecia, encabezada por el arzobispo de Atenas, es autónoma. La Constitución griega garantiza la libertad de culto.

La vida en la campiña es sencilla. La agricultura sigue siendo la medida esencial de la economía del país, y se trabaja con afán en el cultivo del suelo. Las principales diversiones consisten en visitas sociales, juegos de salón y danzas folclóricas.

El pueblo ha hecho muchos sacrificios para

preservar su modo de vivir. En la Segunda Guerra Mundial, y después del conflicto, cuando se desarrolló la conspiración del comunismo internacional para destruir a Grecia como entidad nacional, el pueblo se mantuvo unido para resistir toda agresión a su independencia nacional.

tanto con los pueblos de otras tierras.

VIDA CULTURAL

La dificultad con que tropiezan los artistas contemporáneos en todo el mundo consiste en que, mientras viven en este período de transición universal, inestabilidad y constante ajuste, se les exige, por el carácter mismo de su vocación,

que produzcan obras de firma permanencia, o por lo menos de aceptación general.

Los artistas de Grecia, los escritores y los músicos, igual que sus colegas de otros países, ha-

derán frente a la misma encrucijada.

Sin embargo, en su lucha

por la expresión, complica sus esfuerzos otro factor importante:

la tradición griega de siglos

y siglos, que ha producido una

sucesión de grandes artes distin-

tas y sumamente interesantes.

Rodeados de un pasado que

está siempre presente, atrajidos

por múltiples manantiales di-

versos de experiencia estética,

los artistas de Grecia continúan

buscando nuevas formas de expresión.

Con todo, cualquier que sea la fuerza de su inaplicación, y sea cual fuere su me-

dio de expresión, constantemente bregan por la elegancia y la

claridad, dictadas por la atmósfera luminosa y la precisión de

línea y color que son caracterís-

ticas del país.

Todos los años la Exposición

Panhelénica de Bellas Artes, en Atenas, brinda al pueblo una amplia selección del trabajo de los artistas del territorio entero. En una muestra reciente, 217 pintores estuvieron representados por 561 piezas, 53 escultores por 116 piezas, y 24 grabadores por 99 planchas.

A excepción de algunos artistas que se ejercitaban solos y de algunos otros que estudiaron en el extranjero, la mayoría de los expositores son egresados de la Escuela de Bellas Artes, de Atenas.

El teatro se ha salvado de muchos de los conflictos que asedian a las otras artes. Desde el principio ha ejercido una influencia importante sobre Grecia, donde tuvo su origen.

Esta influencia ha permanecido constante. La Grecia moderna conserva su secular devoción por el teatro, y en sus ciudades encuentran un por ciento desaudado alto de centros de arte escénicos, en relación con el número de habitantes. El público no acude por temporadas. Durante el verano, cuando terminan las funciones de otoño y primavera, el pueblo asiste a las representaciones al aire libre, lo mismo que a conciertos y a danzas ritmicas, en los teatros de la antigua Grecia.

La reciedumbre y la fe del griego han permitido la recuperación de su país

EL PUEBLO HA SIDO MOLDEADO POR SU LARGA HISTORIA

Grecia de hoy es un estado tan moderno, y de tanto vigor, como lo fue en la antigüedad. Ha superado, después de la primera guerra mundial, la época poco afortunada que afrontó entre los siglos XIII y XVII, y en la actualidad, es una monarquía democrática, al estilo de la inglesa y las escandinavas, que resuelve sus problemas y se proyecta hacia el futuro. Se ha transformado en una pequeña potencia, situada en la puerta de Europa, respetable y respetada, con un ejército pequeño pero valeroso, digno heredero de Teseo, de Círo y Leónidas, ese que en las Termópilas dejó, para las generaciones futuras, la inscripción que reza: "Viajero, tú que pasas, ve a Esparta a decir que aquí hemos muerto por cumplir sus leyes".

La Grecia del pasado sentó las bases del pensamiento moderno y de la actitud del hombre frente a la vida, defendiendo la verdad en una posición positiva, como Aristóteles, Platón y Sócrates, o dudando de ella, como los escépticos. En el arte se prodigaron con un Flidiás, un Esquilo o una Sofocle, llegaron a la culminación de lo bello, con ese gigante que se llamó Pericles. Fundaron la civilización de hoy. Por eso, los románticos del siglo XIX corrieron en su ayuda cuando estuvo seriamente amenazada. Lord Byron, fue uno de ellos.

Sin embargo, Grecia ha encontrado la manera de no ser una venerada caja de recuerdos. Arquimedes, el hombre que pedia una palanca para levantar el mundo, Euclides, Pitágoras, tienen dignos hijos en los

griegos de hoy. Y un país, a quien se creía, antes de la primera guerra mundial, que no saldría de sus dificultades internas, ha encontrado la manera para levantar en su pequeño territorio más de 4.500 empresas industriales que le dan trabajo a más de 200 mil personas, y las que producen tejidos, alimentos, vinos, cigarrillos y cigarrillos, objetos de metal y de madera, compuestos químicos, etc. En general, ha elevado su producción en más de un 75%, comparada con la anterior a la segunda guerra mundial, elevando sus rindes en algodón —es el único país de Europa que se autoabastece de este producto y, además, lo queda un excedente exportable; bauxita y piritas de hierro y productos metalíferos en general; arroz, uvas, pasas y vinos —los vinos de Samos, famosos, en la antigüedad, siguen a la cabeza de los mejores del mundo—; aceite y aceitunas; higos —los más ricos del mundo en azúcar—; frutas cítricas; colonia, esponjas, cueros, pieles, etc.

Dentro de poco, Grecia suscribirá un pacto con la Covensa para adquirir salitre chileno y, en cambio, nos enviará piedras de esmeril y colonia, por una cantidad igual a la mitad de las exportaciones de salitre.

En general, Grecia se recupera a pasos agigantados en el campo industrial y, en el pensamiento y la convivencia social, son otra vez ejemplo de democracia.

HOMENAJE

DE

GIANOLI, MUSTAKIS Y CIA.

Serencia General
VALPARAISO

FELPA TERCIOPÉLO
COMPRE DIRECTAMENTE
A LA FABRICA EN SU
DEPÓSITO EXCLUSIVO
HUERFANOS 638
(FRENTE AL COLEGIO
SAN PEDRO NOLASCO)



El rey de Grecia y su esposa, la Reina Federica, una de las más queridas y veneradas por su pueblo. Con la conducción de su esposo, el Rey Pablo, ha logrado que su país se transforme y adquiera una democracia y que se supera en el plano material y progresista.

LANAS

importadas de Inglaterra,

España y Francia



La suavidad de su textura.
la impecable linea
de su «caida»
la originalidad de sus
diseños.. la selecta
gama de su colorido..
hacen que estos telos
seductores constituyan
el factor primordial
en la ejecución de un
modelo de la alta costura

También puede Ud
seleccionar finas
lanas nacionales,
de la más alta calidad:
tweeds, duvetinas,
pelo de camello,
velours de lana, etc.

dos Gobelinos

AHUMADA esquina COMPAÑIA - Departamento LANAS - 1er. piso

LIBRERIA Y JUGUETERIA

A TENAS

de ATANASIO LAZOZ C.

Saluda a la COLONIA GRECA RESIDENTE

TEXTOS DE ESTUDIOS

Artículos de Escritorio y Colegiales — Gran selección en novelas

AVDA. PROVIDENCIA 1266

**ROLDAN Y
DIONIZIS LTDA.**

SALUDA A LA CO-
LECTIVIDAD HE-
LENICA EN EL
135.º ANIVERSA-
RIO DE SU INDE-
PENDENCIA

PRODUCTORES DE FRUTAS

SALAS 131 — FONO 74975

COLEGIALES

MATERIAL
DE
PRIMERA



35 — 36 . . . \$ 1.648
31 — 34 . . . 1.548
26 — 30 . . . 1.398

Taylor
S. DIEGO 129

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

EN NOVENA COMUNA SE INSTALARÁ
EL MARTES PUESTO MÓVIL DE SAP

La Junta de Vecinos de la Nona Comuna citó a todos sus socios a una reunión general para hoy miércoles a las 10.30 horas, en Avenida 2028, Tafallá. Juramento de nuevo socio: Cuarta de Teocalli y elección de la nueva mesa directiva.

El director también comunicó a todos los pioneros del sector que después de diversas diligencias hechas por los miembros de la directiva, se instalará el martes a las 9 horas frente al local de la organización el puesto móvil de la Superintendencia de Abarteros, donde se presentará y expedirá al público los siguientes artículos: 1º, verba mante, aceite comestible y útiles para las sencillas.

UNIVERSIDAD DE CHILE

ESCUELA DE EDUCADORAS
DE PARVULOS

ESTA ABIERTA LA MATRÍCULA
El examen de admisión para las postulantes a alumnas de Primer Año se iniciará el martes 27, a las 10.30 horas.

UNIVERSIDAD DE CHILE
ESCUELA DE MEDICINA

Llamase a concurso para proveer cargo de Secretaria de la Dirección de la Escuela con jornada completa. Suelto vital.

Los antecedentes deben presentarse en la Dirección (Independencia 1023) de 3 a 5 P. M. del 26 al 29 del presente.

LA DIRECCIÓN

PINTURAS TARAPACA

CERESITA:

APAREJOS 1 G. 5 G.
E. N. 5.000 \$ 12.000
3.500 \$ 16.000

BLUNDELL:

GALLO 2.700 " 12.000
JAPONETTE 3.250 " 15.000
4 DADAS 3.900 " 17.000

TARAPACA N.º 1137

ABRIGOS

TERNOS — PANTALONES

Económico comprándolos directamente en la Fábrica de Confesiones Finales para Caballeros.

250 — ARTURO PRAT — 250



ESTUDIE HUMANIDADES

LICEO VESPERTINO V. PEREZ ROSALES
MIXTO — GRATUITO
AGUSTINAS 2356 — FONO 93505 — CLASES: 18.45 a 21.40 HORAS
SE ATIENDE TODO EL DIA
ADEMAS CURSOS DE RECUPERACION Y MADUREZ

(Para estudiar varios cursos en un año)

GUIA PROFESIONAL

ARQUITECTOS

LUIS HARDING C.
Estado 215, Of. 1009, piso 18e.
Tel. 331984.
(GP) 28-3 F.

ABOGADOS

FERNANDO GUERRERO
Abogado. Abogado civilista. Estado 152, oficina 811. Almendral, 11 y 13, oficina 17-2 F.

ROBERTO SANCHEZ
Abogado. Notificado matrimonio. divorcios. Particiones. Banderas 485. (GP) 17-3 F.

ELIAS NEGRIN RODRIGUEZ
Jefe del trabajo. Ahumada 131. Oficina 818. Fono 694972.

MANUEL CARRASCO
Divorcios. Notificados matrimonio. Particiones. Huérfanos 1294. 84559. (GP) 17-3 F.

MESA Y GUERRERO
Divorcios. Notificados matrimonio. Estado 152, oficina 811. Edificio Banco Popular. De 11 a 13 y de 18 a 20 horas. (GP) 19-4 F.

CONTABILIDAD

Exacciones. Peritajes. Contabilidades en general e industriales. Cont. K. T. G. Diagonal Oriente 5446. (GP) 28-3 F.

DENTISTAS

DENTADURAS
Exacciones, reparaciones rápidas. Bosis 2084. (GP) 17-2 F.

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños. Adultos. Luis Beltrán 1886 (Nubas). (GP) H/O C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 3200. Atención urgencias. (GP) 28-3 F.

DR. MUNOZ MUJICA
Cirujano dentista. Profesional. Oficina 1008. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL DOCTOR
FALCON

Dentistas artificiales inmediatas. Cirugía, radiología. San Antonio 427. 1a piso, oficina 711. Teléfono 67828.

MATRONAS

SEÑORA MORAL
Regres. de Estados Unidos. Casos urgentes. Últimos adiós. Merced 208, Depto. 11. (GP) 7-4 F.

TERESA SANTANDER
Salvador Santander 2141, frente a Brasil. Fono 45558.

(GP) 17-3 F.

SEÑORA PHEIRY
Atiende enfermas provinciales. Lord Cochrane 35. (GP) 81-3 C.

MEDICOS

DR. MARCELO ZIMEND

Ans. 1000. Teléfono 207364-405471. Horas: 4-6. Fono 69198. (GP) 8-6 F.

DR. GASTON RAMIREZ

Piel. Manuel Rodríguez 56.

Fono 68821. (GP) H/O C.

CONSULTORIO

Miraflores 312. Atención médicos nocturnos. Consultas. Especialidades: medicina general y niños. Servicio doméstico. Teléfono 38833.

(GP) 28-3 F.

DR. GONZALEZ

Hayas X. Fisiología, biología, bioquímica, dietética. Campaña 2711. (GP) 28-3 F.

DR. ABDELAHIM DAVIS

Señoras. Ginecología, ecología, patología. Miraflores 678-1. (GP) 28-3 F.

DR. J. WOLF

Medicina general. Hayas X. Consulta: 18-18 horas. Viena Mackenna 218. Teléfono 388212.

(GP) H/O C.

DR. CONSTANTE CHACON

Enfermedades nerviosas y mentales. Alcohólicos. Amunátegui 75.

Teléfono 63077. Consultas de 17-18 horas. Alameda 1725. Departamento 700. Teléfono 74721. Fono 68820.

(GP) H/O C.

DR. GUTIERREZ

Hayas X. Aparato digestivo. hígado, corazón, pulmón. Consultas de 17-18 horas. Alameda 1725. Departamento 700. Teléfono 74721. Fono 68820.

(GP) H/O C.

DR. ISIDRO MARINIC

Ave. 360, local 10. Valparaíso 1018.

(GP) 8-6 F.

DR. PRACTICAS

REYES CARTER

Tratamientos. Atención permanente. La Ovalle 625. Gran Avenida. Paradero 17.

(GP) 8-6 F.

DR. LUIS FACHICHO PIZARRO

Médico cirujano. Sánchez y alíes.

Consultas de 18 a 19 horas. Nata-

lidal 478. Fono 38782.

(GP) H/O C.

DR. MARIN VITOLDO

Ans. 1000. Teléfono 207364-405471.

Horas: 4-6. Fono 69198. (GP) 8-6 F.

DR. GONZALO S.

Paras. Articulaciones. Fracturas.

reuma. Defectos nádara, pizca.

Phillips 16. 32231. (GP) H/O C.

CONSULTORIO

Para soldaduras dentales o solda-

duras finas en general. Pasal-

Agustín Edwards 29, oficina 111.

antepas. Encuadre para humadas

212. Teléfono 38978.

(GP) H/O C.

"LABORATORIO RAPIDO"

Para soldaduras dentales o solda-

duras finas en general. Pasal-

Agustín Edwards 29, oficina 111.

antepas. Encuadre para humadas

212. Teléfono 38978.

(GP) H/O C.

"LABORATORIO RAPIDO"

Para soldaduras dentales o solda-

duras finas en general. Pasal-

Agustín Edwards 29, oficina 111.

antepas. Encuadre para humadas

212. Teléfono 38978.

(GP) H/O C.

"LABORATORIO RAPIDO"

Para soldaduras dentales o solda-

duras finas en general. Pasal-

Agustín Edwards 29, oficina 111.

antepas. Encuadre para humadas

212. Teléfono 38978.

(GP) H/O C.

"LABORATORIO RAPIDO"

Para soldaduras dentales o solda-

duras finas en general. Pasal-

Agustín Edwards 29, oficina 111.

antepas. Encuadre para humadas

212. Teléfono 38978.

(GP) H/O C.

"LABORATORIO RAPIDO"

Para soldaduras dentales o solda-

duras finas en general. Pasal-

Agustín Edwards 29, oficina 111.

antepas. Encuadre para humadas

212. Teléfono 38978.

(GP) H/O C.

"LABORATORIO RAPIDO"

Para soldaduras dentales o solda-

duras finas en general. Pasal-

Agustín Edwards 29, oficina 111.

antepas. Encuadre para humadas

212. Teléfono 38978.

(GP) H/O C.

"LABORATORIO RAPIDO"

Para soldaduras dentales o solda-

duras finas en general. Pasal-

Agustín Edwards 29, oficina 111.

antepas. Encuadre para humadas

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — A las 12.45 horas. — 1.700 metros. — Condicional.

L. Espinoza	1 Badalón	57 1	R. López	My Chum
A. Espinoza	2 Colonia	57 7	J. Melero	Cockney
A. Espinoza	3 Galgo de Oro	57 4	F. Becerra	Fouché
H. Espinoza	4 Chacra	54 6	O. Becerra	My Chum
E. Contreras	5 Palma	58 3	R. Berrios	Bergers
S. Vélez	6 Gallo	54 8	B. Basso	Bernardo
L. Serrano	7 Quetzal	54 8	J. Zúñiga	My Chum
	8 Los Guindos	52 5	V. Romero	Dichato

SEGUNDA CARRERA. — A las 13.20 horas. — 1.100 metros. — Dosis sencillas, no ganadoras.

R. Salas	1 Adela	52 2	F. Jacial	Welsh Honey
E. Soto	2 Oceguerina	52 11	A. Vodanovic	Holiday
L. Fuentes	3 Chambres	52 4	J. Melero	Light Craft
N. N.	4 La Imperial	52 2	R. Berrios	Forest Row
A. Araya	5 Leonora	52 8	B. Basso	Flexton
G. Reta	6 Leonora	52 1	M. Baeza	Oriflamme
R. Montoya	7 Liliac	52 12	M. Araneda	Orion
B. Madariaga	8 Liliacina	52 10	M. Amaya	Orion
M. Vélez	9 Mariana	52 8	R. Berrios	Orion
M. Vélez	10 Resende	52 3	V. Romero	Welsh Honey
M. Vélez	11 Resende	52 3	R. Allen	Dismas
M. Vélez	12 Vanda	52 1	O. Becerra	Choker

TERCERA CARRERA. — A las 13.55 horas. — 1.000 metros. — Dosis sencillas, no ganadoras.

F. Arredondo	1 Colonia	52 11	A. Castro	Amontillado
N. N.	2 Cholana	52 3	E. Vodanovic	Bronx
M. Vélez	3 Leonora	52 8	O. Becerra	Bronx
R. Olguín	4 Oceguerina	52 10	F. Basso	Forest Row
L. Fuentes	5 Maravellense	52 5	F. Leon F.	Musico
H. Espinoza	6 Mates	52 6	D. Sotomayor	Mr. Bowman
R. Montoya	7 Media Libre	52 12	A. Vodanovic	Mr. Bowman
B. Madariaga	8 Miss Bowman	52 9	R. Berrios	Flexton
A. Araya	9 Leonora	52 7	J. Cavieres	Tábanos
J. Poblett	10 Raucho	52 9	M. Amaya	Tábanos
L. Fuentes	11 Sky Fire	52 2	J. Melero	Faubourg
L. Fuentes	12 Yacara	52 1	J. Zúñiga	Tábanos

CUARTA CARRERA. — A las 14.30 horas. — 1.000 metros. — Handicap. Sexta Serie.

R. Galaz	1 Santini	56 8	C. Santos	Forest Row
M. Vélez	2 Fernández	53 5	R. Maggi	Welsh Honey
M. Vélez	3 Dushill	53 8	O. Becerra	Welsh Honey
N. Vásquez	4 Malagueño	53 3	E. Barticelis	Mandub
R. Serrano	5 Huandique	52 2	F. Leon F.	Hajduk
A. Araya	6 K. Leon	52 2	G. González	Hajduk
E. Contreras	7 Leonora	52 7	J. Hererra	Treble Crown
A. Araya	8 Graciosa	51 9	N. Pavia	Bachiller
E. Poblett	9 Subpreco	51 13	R. Berrios	Copete
R. Espinoza	10 Leonora	51 13	J. Cavieres	Junin
H. Espinoza	11 Miss Coqueta	51 13	G. Cerdas	Scots Guad
A. Olguín	12 Leonora	50 4	A. Donati	Scots Guad
N. Vélez	13 Fidalgo	48 11	R. Quiros	Boata
J. Huerta	14 G. Catemu	48 15	R. Quiros	Bachiller Rex
	15 Brigida	47 16	O. Ugas	Dichato

QUINTA CARRERA. — A las 15.05 horas. — 1.600 metros. — Handicap. — Cuarta Serie.

F. Arredondo	1 Leonora	57 1	A. Breque	Mort. Cross
N. Vásquez	2 Leonora	54 2	J. Cavieres	Flexton
R. Serrano	3 Ferret Bey	53 5	J. Cavieres	Forest Row
C. Fierros	4 Patrullero	54 5	E. Bocan	Licencioso
E. Sáenz	5 Leonora	53 4	H. Inda	Malibú
J. Espinoza	6 Agustín	53 1	J. B. Basso	Malibú
R. Montoya	7 Leonora	53 10	P. Valderrama	Cap. Hook
H. Espinoza	8 Leonora	51 6	J. Zúñiga	Meyerling
A. Araya	9 Leonora	50 4	L. Orellana	Cimarrón
E. Contreras	10 Leonora	50 4	A. Castro	Campesino
A. Olguín	11 Leonora	49 1	P. Pérez	Campesino
N. Vélez	12 Leonora	49 1	F. Leon F.	Toribio

SEXTA CARRERA. — A las 15.45 horas. — 1.000 metros. — Handicap. — Sexta Serie.

A. Salazar	1 Leonora	53 8	M. Amaya	Hajduk
C. Contreras	2 Leonora	53 4	A. Breque	Hajduk
A. Araya	3 L. Pastor	53 5	J. Cavieres	Hachiller
E. Sáenz	4 Goody	53 5	H. Inda	Malibú
C. Fierros	5 Leonora	53 4	J. B. Basso	Malibú
E. Sáenz	6 Leonora	53 1	P. Valderrama	Cap. Hook
J. Espinoza	7 Leonora	53 1	J. Zúñiga	Meyerling
R. Montoya	8 Leonora	53 1	L. Orellana	Cimarrón
H. Espinoza	9 Leonora	53 1	A. Castro	Campesino
A. Olguín	10 Leonora	53 1	P. Pérez	Campesino
N. Vélez	11 Leonora	53 1	F. Leon F.	Toribio

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo de Fierros". — 500.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.100 metros. — Clásico. — "Cotijo

Negro Lindo en condiciones de adjudicarse la mejor serie palmeña

PRONOSTICOS DE LA PRENSA -- HIPODROMO CHILE

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera
LA NACION	Chaguita Remolona Quila	Louvre Baratán Agitado	Flying Fool Ministerio Normo	Fille D'Or Ministra Té	Artemisa Trestina Mitail	Negro Lindo Ma Estata Cyrus	Tolstoy Tonic Lily Tanino	Angouleme Machito Morsa Queen Salmon	Alan Buck Onderry Leona
CLARIN	Remolona Janitza Masetta	Louvre Ciprius Baratán	Flying Fool Vale de Oro El Sibarita	Cibonell Fulano Expertia	Cyrus Quemanta Dialecto	Tolstoy Nogaro Tanino	Angouleme Onderry Promisorio	Arenque Morsa Alan Buck	Hom Tempa Onderry Leona
F.M.	Remolona Chaguita Líbora Tosca	Louvre Libor Ciprius	Flying Fool Sabal Vale de Oro	Expertio Cibonell Coupage	Cyrus Quemanta Dialecto	Tolstoy Nogaro Tanino	Redoblanche Artemisa El Llanero	Formantor Arenque Morsa	Suz Leónie Leona
ULTIMAS NOTICIAS	Remolona Chaguita Quila	Louvre Ciprius D. Negra	Flying Fool Camuflaje Normo	Dulzaina Té	Me Estata Cyrus Quemanta	Tolstoy Tonic Lily Nogaro	Redoblanche Artémisa El Llanero	Formantor Arenque Morsa	Suz Leónie Leona
LA HUASCA	Remolona Janitza Chaguita	Louvre Vale de Oro Sabal	Flying Fool Cibonell Té	Cibonell Té	Tolstoy Cyrus	Redoblanche Artémisa Dialecto	Formantor Arenque Morsa	Forest Roy Bon Tempa	Forest Roy Bon Tempa
EL ESPEC-TADOR	Quila Remolona Altamira	Louvre Ciprius D. Negra	Flying Fool Normo Camuflaje	Expertio Cibonell Té	Quemanta Cyrus	Tolstoy Cyrus	Redoblanche Artémisa Dialecto	Conrado Onderry	Leona Génie Leona
LA SEGUNDA	Quila Remolona Chaguita	Louvre Baratán Agitado	Flying Fool Ministerio Alboroto	Mitail Cibonell Quila	Quemanta Cyrus	Tolstoy Cyrus	Redoblanche Artémisa Dialecto	Formantor Arenque Morsa	Forest Roy Bon Tempa

EL LIVIANO TOLSTOY ES NUESTRO CANDIDATO EN EL PREMIO "OSORNO"

La carrera especial "Osorno", handicap sobre 1.200 metros con \$ 250.000 de premio al ganador es la principal del programa matinal que se disputará en La Palma.

Vistoso, temible siempre, pese al rigor de los 63 kilos; Tolstoy, yegua que ha sido especialmente preparada para esta carrera; Tolstoy, un elemento muy veloz y peligrosamente liviano; Tanino, por su última buena performance, segundo de Pagaré en el Club Hipico y Badril Nur, yegua que ganó en 1.300 metros del Club Hipico, contaría con las más altas estimaciones del público apostador y por cierto que elegir entre ellos es tarea muy complicada, tratándose de una distancia en la cual todos son especialistas.

Por la buena monta de S. Allende, además de los progresos evidenciados en sus últimos cotejos damos la preferencia para el primer puesto de nuestro pronóstico a Tolstoy, sin tomarle para nada en cuenta su última performance, ganando a uno en los 1.200 de Robin Hood.

Para los plazos somos partidos de Tonic Lily y Tanino.

La carrera tiene fijada en el programa las 11.35 horas.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 25 DE MARZO DE 1956

PRIMERA CARRERA. — A las 7.45 horas. — 1.400 metros. — Tres años no ganadores.

C. Paredes	1/Altamira	53	2. E. Scals	Brazza
N. Gómez	2/Blanca	53	3. E. Scals	Packe Tea
R. Salas	3/Chaguita	53	4. R. Quirós	Orchide
R. Serrano	4/Guevara	53	5. P. Bagó	Trafalgar
A. Núñez	5/Janitza	53	6. A. Mucci	San Bernardo
C. Pezoa	6/Mercista	53	7. H. Inda	Mr. Bowman
S. Vial	7/Almendra	53	8. L. Navarro	Talial
R. Vial	9/Remolona	53	9. L. Castro	Phibusters
R. Soto	10/Tosca	53	10. R. López	Junin

SEGUNDA CARRERA. — A las 8.25 horas. — 1.300 metros. — Tres años no ganadores.

E. Araya	1/Agitado	55	2. A. Breyus	Sc. Meridian
E. Sáavedra	2/Baratán	55	3. J. Caivera	Pixton
O. Olivares	3/Ciprius	55	4. P. Jacinto	Terek
N. Gómez	4/Janitza	55	5. A. Mucci	Trish Crown
R. Salas	5/Mercista	55	6. L. Inda	Mr. Bowman
R. Montoya	7/Liber	55	7. A. M. Pérez	Ruth Atout
J. Espinosa	8/Leño	55	8. E. Castillo	Flauna
C. Benavides	9/Remolona	55	9. O. Recerat	Licencios
J. Escobar	10/Los Pinos	55	10. T. Herrera	Maduk
J. García	11/Almendra	55	11. P. Jacinto	Talial
C. Pezoa	12/Sabat	55	12. R. López	Junin

TERCERA CARRERA. — A las 9 horas. — 1.300 metros. — Dos años no ganadores.

J. Espinosa	1/Alberto	55	2. O. Bescra	Aloraya
H. Olgún	2/Hilo Sols	55	3. E. Scals	Tahido
C. Paredes	3/El Sibarita	55	4. R. Quirós	Bundesger
R. Salas	4/Camfield	55	5. R. Quiros	Crombrone
R. Serrano	5/Flying Fool	55	6. A. Henrique	Iturbi
A. Núñez	6/Janitza	55	7. A. Mucci	Iturbi
C. Pezoa	8/Mercista	55	8. L. Navarro	Iturbi
S. Vial	9/Almendra	55	9. L. Castro	Iturbi
R. Vial	10/Remolona	55	10. R. López	Iturbi
R. Soto	11/Tosca	55	11. P. Jacinto	Iturbi

CUARTA CARRERA. — A las 9.35 horas. — 1.800 metros. — Handicap. — Decima serie.

H. Galas	1/Alberote	55	2. R. Yáñez	W. Honey
R. Pávez	2/Coraje	55	3. E. Scals	W. Honey
M. Palma	3/Guanaco	55	4. R. Quirós	Forest Row
F. Arredondo	4/Filitte	55	5. A. Mucci	Phibusters
J. Escobar	5/Falante	55	6. L. Inda	Phibusters
E. Sáavedra	6/Guerrero	55	7. E. Castillo	Packe Tea
C. Benavides	7/Janitza	55	8. D. Miranda	Packe Tea
C. Pezoa	9/Liber	55	9. L. Alvarado	Packe Tea
L. Fuentes	10/Leño	55	10. R. López	Packe Tea
F. Arredondo	11/Tresnas	55	11. R. Inda	Packe Tea
H. Galas	12/Remolona	55	12. R. López	Packe Tea

QUINTA CARRERA. — A las 10.15 horas. — 1.500 metros. — Handicap. — Decima serie.

J. Espinosa	1/Alberote	55	2. R. Yáñez	W. Honey
H. Olgún	2/Hilo Sols	55	3. E. Scals	W. Honey
C. Paredes	3/El Sibarita	55	4. R. Quirós	Forest Row
R. Salas	4/Camfield	55	5. A. Mucci	Phibusters
R. Serrano	5/Flying Fool	55	6. L. Inda	Phibusters
A. Núñez	6/Janitza	55	7. E. Castillo	Packe Tea
C. Pezoa	8/Mercista	55	8. D. Miranda	Packe Tea
S. Vial	9/Almendra	55	9. L. Alvarado	Packe Tea
R. Vial	10/Remolona	55	10. R. López	Packe Tea
R. Soto	11/Tosca	55	11. P. Jacinto	Packe Tea

SEXTA CARRERA. — A las 10.55 horas. — Handicap. — Tercera serie.

C. Ojeda	1/Marsella	55	2. R. Bescra	Manduri
G. Gómez	2/Emocionada	55	3. R. Bescra	Tahido
F. Pizarro	3/Testenique	55	4. R. Quirós	Bundesger
M. Maturana	4/Expertio	55	5. M. Rendin	Crombrone
C. Gómez	5/Mr. Font	55	6. E. Castillo	Iturbi
R. Salas	6/Janitza	55	7. A. Mucci	Iturbi
R. Montoya	7/Leño	55	8. L. Alvarado	Iturbi
J. Escobar	9/Remolona	55	9. R. López	Iturbi
E. Sáavedra	10/Almendra	55	10. R. López	Iturbi
C. Pezoa	11/Tosca	55	11. P. Jacinto	Iturbi

SEPTIMA CARRERA. — A las 11.35 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Carrera especial "OSORNO". — \$ 250.000 al primero.

G. Gómez	1/Vistoso	55	2. R. Yáñez	W. Honey
O. Olivares	2/Esmeralda	55	3. R. Bescra	W. Honey
E. Araya	3/Guanaco	55	4. R. Quirós	Forest Row
E. Sáavedra	4/Tonic Lily	55	5. A. Mucci	Phibusters
C. Pezoa	5/Negraro	55	6. L. Alvarado	Phibusters
L. Fuentes	6/Janitza	55	7. E. Castillo	Packe Tea
F. Arredondo	7/Leño			



La avicultura moderna ha desterrado al gallo y a sus sonoros madrugones

Todo se mecaniza. Ya no existen las gallinas "cluecas"

MILAN. (ANSA) — Ha llegado la hora del Juicio Final para el honesto pollo de corral que las amas de casa, no sin un suspiro piadoso, sacrificaron en vísperas de feriados. Quidaría un poco anticuado para afirmarlo, pero la técnica moderna ha producido grandes mutaciones aún en esta materia, y tal vez dentro de unos pocos años, de aquella alegra volatería casera solo quedará el recuerdo, ligado a ciertos modos de decir que persistirán

por fuerza de la inercia: "Levantarse con el canto del gallo"... por ejemplo. "De qué gallo?" En efecto, en la avicultura racional se halla muy adelantada, está prohibido a los campesinos tener gallos. El rey del corral, culpable de tantas y ruidosas escenas de celos, ha sido desterrado definitivamente de su grey. Ahora los huevos para la pollada se compran de los seleccionadores, con el sello de garantía. Los criadores no quieren persistir

Hace pocos días, el doctor Carlo Rislia presidente de la AISPA (Asociación Italiana de Avicultura Antiradicista), se jactó de poder identificar los antepasados de cada uno de sus pollos, hasta la trigésima-segunda generación, gracias a un registro genealógico "que causaría envidia a cualquier comuna de veinte mil habitantes". ¿Y la clueca? También para ella ha llegado la hora. Vida y salud de los pollos, de los tiempos románticos, ha sido substituido con éxito, pero sin cariño, por las lámparas de rayos infrarrojos.

La crítica más seria que se hace a esta producción "en masa", es que los pollos "claustrales" están mucho más aferrados a los corrales que a las aves. Pero los criadores se defienden con la prelación más severa, y así los pollos van preparándose inexorablemente para ser el matadero. Si la avicul-

LAS CLOCHAS SON LA ULTIMA MODA DE PARIS. Sonriente lució esta bella modelo su clocha champignon. Es de paja verde con adornos de flores blancas de corazón amarillo. María Cristina, la modelo, piensa que su clocha es una verdadera primavera florida, que anuncia el término del invierno en Francia. (FOTO INTERCONTINENTAL).

DOMINADOS LOS RAYOS INFRARROJOS PODRAN FILMARSE PELICULAS NOCTURNAS A MEDIODIA

BERLIN, 26 (ANSA).— Dentro de poco tiempo, los directores cinematográficos no tendrán que aguantar la noche para filmar escenas nocturnas a la luz de la luna. Gracias a los rayos infrarrojos, podrán ahora hacerlo a pleno sol, sin que el sol avasado espectador de la posibilidad de perturbarlos.

Este es solo una de las muchas ventajas que en el campo de la ciencia abre la utilización de esas radiaciones lumínicas, las que si bien eran conocidas desde hace tiempo, recién ahora se halla al hombre en condiciones de aprovechar.

Como se sabe, para la formación de la imágenes ópticas, tanto el ojo humano como las emulsiones fotográficas y cinematográficas se sirven de la luz, pero no aprovechan integralmente el espectro de los rayos. El ojo permanece insensible a los rayos situados más allá del violeta, en un extremo del arco iris, o del rojo, en el otro, tanto que ciertas emulsiones son insensibles a las radiaciones rojas. Generalmente, la tendencia de los técnicos es a deudar la sensibilidad de las emulsiones a la del

UN SECRETARIO DE PIO X SERA SANTO DE LA IGLESIA CATOLICA

ROMA. (ANSA).— Con una solemne ceremonia desarrollada en el Vaticano, quedó cerrado el proceso propio a la beatificación del sacerdote Rafaello Merry Del Val, quien fue Secretario de Estado de Pio X.

tienen apenas una pequeña cantidad de rayos infrarrojos. Eliminando completamente, por medio de un filtro rojo apropiado, las radiaciones suaves contenidas en la luz, solo los rayos rojos e infrarrojos podrán obrar entonces sobre la emulsión. En el negativo, el cielo aparecerá más oscuro, y el suelo, más brillante. La noche se vuelve dia, lo mismo que los demás objetos, preparando así un ambiente nocturno.

No menos interesante es también —sobre todo desde el punto de vista militar— la facultad de los rayos infrarrojos, de atravesar los pigmentos colorados. Tal facultad permite descubrir, por ejemplo, mediante una fotografía sérrea, con películas sensibilizadas al rojo, los trazos de los instrumentos de guerra, que se realizan con el color rojo provisto, de todo artificio. Desde el punto de vista médico, esta facultad permite también obtener clara imágenes de preparados anatómicos y zoológicos, sin necesidad de recurrir previamente al enmascaramiento o decoloración de aquéllos.

Finalmente, cabe destacar otra interesante posibilidad que se abre para la fotografía con rayos infrarrojos: es la de la dirección del reflejo, sin que el ojo humano pueda percibirlo, un reflector dotado de un filtro rojo oscuro puede iluminar un sector y facilitar la dirección del mismo mediante una película sensible al rojo, mientras para el extrano todo el campo se halla sumergido en plena noche.

En Inglaterra, numerosas personas han sido condenadas por cometer monedas de oro "contrafirmadas", o sea emitidas al margen de las dependencias oficiales pertenecientes a la moneda. La opinión británica es que únicamente las monedas emitidas por el gobierno deben considerarse legales, en tanto que toda otra pieza inglesa o extranjera o falsa. Este punto de vista ha sido adoptado por otros países, entre ellos Italia, según lo demostró el fallo dictado en junio de 1954 por la Corte de Casación de la península. En igual sentido se pronunció también la justicia de primera instancia de Tánger, pero la sentencia más categorica en esta materia fue dictada por el tribunal de Zúrich, el cual recomendó que el soberano de oro era un medio de pago oficial del Reino Unido, y que se trataba, en consecuencia, de una moneda metálica cuya circulación estaba legalmente autorizada y protegida por la convención internacional del veinte de abril de 1929, celebrada en Ginebra para reprimir la "contrafälschung" de monedas.

Pero en Francia, el ejemplo británico ha encontrado, en cambio, un ambiente menos ortodoxo. Diversas sociedades privadas, y especialmente los orfebres, han acuñado napoleones de diversos tipos, de la

LONDRES, 25 (ANSA).— El autor Parlamento británico se ocupará al parecer de la "hula-hula", la danza hawaiana que está encontrando hoy creciente favor en el Reino Unido. Aunque el espectáculo no ha sido prohibido en el teatro ni en la televisión, si lo ha ido ya en un bar de Yorkshire, con gran indignación de los doctores mineros que la cuestión en la Cámara de los Comunes.

Franceses tienen autorización oficial para falsificar viejas monedas de oro

República y del Imperio, y oficialmente se ha reconocido su validez, al punto de que fueron aceptadas esas monedas sin ningún incidente por la tesorería fiscal, cuando se realizó el empréstito Pinay. Naturalmente, se trata de piezas que contenían oro en la misma proporción y con el mismo título que las acuñadas oficialmente. Todavía existe una gran cantidad de estos monedas "falsos" en Francia, pero el hecho más singular es que el propio Estado "falsifica" también monedas cuando acuña piezas con indicaciones de años muy anteriores a nuestros tiempos.

Ello ocurre especialmente cuando la demanda de esas monedas excede a la oferta, oportunidad en la cual el Fondo de Estabilización lanza a circulación esos "viejos" napoleones recién fundidos, a fin de restablecer el equilibrio en los precios.

Estas monedas no tienen el carácter de un medio legal y

sigulan los movimientos de la balanza. La policía sostuvo que el exiguo bikini recubridor de paño de la muchacha atentaba contra la moral, pero el organizador del espectáculo ha recurrido al diputado local, para exigir que plantea la cuestión en la Cámara de los Comunes.

Falta aún por aclarar si estos animales, nacidos bajo las lámparas y crecidos en el aire acondicionado, tienen de verdad títulos para reemplazar en la cocina al gallo del primer canto, a la pollita coqueta y a la vieja gallina, cuya inimitable caldo tanto aprecian los buenos "gourmets". Para dejarlo todo en suspenso, en las palabras final, la Asociación Italiana de Avicultura Antiradicista ha lanzado un desafío a los granjeros. Constituirá el mismo en un banquete a servirse mañana en Milán, al que asistirán más de quinientas autoridades e invitados especiales, a quienes serán sometidos pollos de incubadora y de corral, en un duelo singular para ver cuál de ellos suscita el juicio aprobatorio de los votos de los comensales.

Falta aún por aclarar si estos animales, nacidos bajo las lámparas y crecidos en el aire acondicionado, tienen de verdad títulos para reemplazar en la cocina al gallo del primer canto, a la pollita coqueta y a la vieja gallina, cuya inimitable caldo tanto aprecian los buenos "gourmets". Para dejarlo todo en suspenso, en las palabras final, la Asociación Italiana de Avicultura Antiradicista ha lanzado un desafío a los granjeros. Constituirá el mismo en un banquete a servirse mañana en Milán, al que asistirán más de quinientas autoridades e invitados especiales, a quienes serán sometidos pollos de incubadora y de corral, en un duelo singular para ver cuál de ellos suscita el juicio aprobatorio de los votos de los comensales.



EL ULTIMO GRITO DE LA MODA: LAS CLOCHAS. No aquí una gran cloche para lucir en las tardes por los bulevares. Es de paja, paja asul con una corona de hojas de laurel en la parte de la copa. La modelo, María Cristina, mira fieramente hacia la cámara sin sonreír. (FOTO INTERCONTINENTAL).

Ejemérides de hoy

25 DE MARZO

1554.—Fundación de "Rey Don Felipe".
1557.—Liberación de patriotas desterrados.
1561.—La independencia de Grecia.
1589.—Hasta los vencedores de Tungay.
1597.—Se descubre Canadá.
1626.—Sobre Rector de la Universidad.
1628.—Sobre el Fleischbrot.
1628.—Nueva planta del Ejército.
1636.—Fortificación de Los Dardanelos.
1555.—El nuevo Seminario Pontificio.

Fundación de "Rey Don Felipe".
Sarmiento de Gombos funda la ciudad que denominó "Rey Don Felipe" en el Estrecho de Magallanes, poco después de haber fundado el pueblo de Nombre de Jesús.

Doscientos de portugueses los fríos terribles de los largos inviernos, los habitantes del pueblo Nombre de Jesús se trasladaron a la colonia de Don Felipe; pero sus pobladores se encontraron también en una gran cantidad de estos monedas no son legales, y que constituyeron por lo tanto una suerte de falsificación en la que sin embargo no se defraude económicamente al adquiriente, como sucede ocurrir en otros casos de este delito.

En Inglaterra, numerosas personas han sido condenadas por cometer monedas de oro "contrafirmadas", o sea emitidas al margen de las dependencias oficiales pertenecientes a la moneda.

La opinión británica es que únicamente las monedas emitidas por el gobierno deben considerarse legales, en tanto que toda otra pieza inglesa o extranjera o falsa. Este punto de vista ha sido adoptado por otros países, entre ellos Italia, según lo demostró el fallo dictado en junio de 1954 por la Corte de Casación de la península. En igual sentido se pronunció también la justicia de primera instancia de Tánger, pero la sentencia más categorica en esta materia fue dictada por el tribunal de Zúrich, el cual recomendó que el soberano de oro era un medio de pago oficial del Reino Unido, y que se trataba, en consecuencia, de una moneda metálica cuya circulación estaba legalmente autorizada y protegida por la convención internacional del veinte de abril de 1929, celebrada en Ginebra para reprimir la "contrafälschung" de monedas.

Finalmente, cabe destacar otra interesante posibilidad que se abre para la fotografía con rayos infrarrojos: es la dirección del reflejo, sin que el ojo humano pueda percibirlo, un reflector dotado de un filtro rojo oscuro puede iluminar un sector y facilitar la dirección del mismo mediante una película sensible al rojo, mientras para el extrano todo el campo se halla sumergido en plena noche.

En Inglaterra, numerosas personas han sido condenadas por cometer monedas de oro "contrafirmadas", o sea emitidas al margen de las dependencias oficiales pertenecientes a la moneda.

La opinión británica es que únicamente las monedas emitidas por el gobierno deben considerarse legales, en tanto que toda otra pieza inglesa o extranjera o falsa. Este punto de vista ha sido adoptado por otros países, entre ellos Italia, según lo demostró el fallo dictado en junio de 1954 por la Corte de Casación de la península. En igual sentido se pronunció también la justicia de primera instancia de Tánger, pero la sentencia más categorica en esta materia fue dictada por el tribunal de Zúrich, el cual recomendó que el soberano de oro era un medio de pago oficial del Reino Unido, y que se trataba, en consecuencia, de una moneda metálica cuya circulación estaba legalmente autorizada y protegida por la convención internacional del veinte de abril de 1929, celebrada en Ginebra para reprimir la "contrafälschung" de monedas.

Finalmente, cabe destacar otra interesante posibilidad que se abre para la fotografía con rayos infrarrojos: es la dirección del reflejo, sin que el ojo humano pueda percibirlo, un reflector dotado de un filtro rojo oscuro puede iluminar un sector y facilitar la dirección del mismo mediante una película sensible al rojo, mientras para el extrano todo el campo se halla sumergido en plena noche.

En Inglaterra, numerosas personas han sido condenadas por cometer monedas de oro "contrafirmadas", o sea emitidas al margen de las dependencias oficiales pertenecientes a la moneda.

La opinión británica es que únicamente las monedas emitidas por el gobierno deben considerarse legales, en tanto que toda otra pieza inglesa o extranjera o falsa. Este punto de vista ha sido adoptado por otros países, entre ellos Italia, según lo demostró el fallo dictado en junio de 1954 por la Corte de Casación de la península. En igual sentido se pronunció también la justicia de primera instancia de Tánger, pero la sentencia más categorica en esta materia fue dictada por el tribunal de Zúrich, el cual recomendó que el soberano de oro era un medio de pago oficial del Reino Unido, y que se trataba, en consecuencia, de una moneda metálica cuya circulación estaba legalmente autorizada y protegida por la convención internacional del veinte de abril de 1929, celebrada en Ginebra para reprimir la "contrafälschung" de monedas.

Finalmente, cabe destacar otra interesante posibilidad que se abre para la fotografía con rayos infrarrojos: es la dirección del reflejo, sin que el ojo humano pueda percibirlo, un reflector dotado de un filtro rojo oscuro puede iluminar un sector y facilitar la dirección del mismo mediante una película sensible al rojo, mientras para el extrano todo el campo se halla sumergido en plena noche.

En Inglaterra, numerosas personas han sido condenadas por cometer monedas de oro "contrafirmadas", o sea emitidas al margen de las dependencias oficiales pertenecientes a la moneda.

La opinión británica es que únicamente las monedas emitidas por el gobierno deben considerarse legales, en tanto que toda otra pieza inglesa o extranjera o falsa. Este punto de vista ha sido adoptado por otros países, entre ellos Italia, según lo demostró el fallo dictado en junio de 1954 por la Corte de Casación de la península. En igual sentido se pronunció también la justicia de primera instancia de Tánger, pero la sentencia más categorica en esta materia fue dictada por el tribunal de Zúrich, el cual recomendó que el soberano de oro era un medio de pago oficial del Reino Unido, y que se trataba, en consecuencia, de una moneda metálica cuya circulación estaba legalmente autorizada y protegida por la convención internacional del veinte de abril de 1929, celebrada en Ginebra para reprimir la "contrafälschung" de monedas.

Finalmente, cabe destacar otra interesante posibilidad que se abre para la fotografía con rayos infrarrojos: es la dirección del reflejo, sin que el ojo humano pueda percibirlo, un reflector dotado de un filtro rojo oscuro puede iluminar un sector y facilitar la dirección del mismo mediante una película sensible al rojo, mientras para el extrano todo el campo se halla sumergido en plena noche.

En Inglaterra, numerosas personas han sido condenadas por cometer monedas de oro "contrafirmadas", o sea emitidas al margen de las dependencias oficiales pertenecientes a la moneda.

La opinión británica es que únicamente las monedas emitidas por el gobierno deben considerarse legales, en tanto que toda otra pieza inglesa o extranjera o falsa. Este punto de vista ha sido adoptado por otros países, entre ellos Italia, según lo demostró el fallo dictado en junio de 1954 por la Corte de Casación de la península. En igual sentido se pronunció también la justicia de primera instancia de Tánger, pero la sentencia más categorica en esta materia fue dictada por el tribunal de Zúrich, el cual recomendó que el soberano de oro era un medio de pago oficial del Reino Unido, y que se trataba, en consecuencia, de una moneda metálica cuya circulación estaba legalmente autorizada y protegida por la convención internacional del veinte de abril de 1929, celebrada en Ginebra para reprimir la "contrafälschung" de monedas.

Finalmente, cabe destacar otra interesante posibilidad que se abre para la fotografía con rayos infrarrojos: es la dirección del reflejo, sin que el ojo humano pueda percibirlo, un reflector dotado de un filtro rojo oscuro puede iluminar un sector y facilitar la dirección del mismo mediante una película sensible al rojo, mientras para el extrano todo el campo se halla sumergido en plena noche.

En Inglaterra, numerosas personas han sido condenadas por cometer monedas de oro "contrafirmadas", o sea emitidas al margen de las dependencias oficiales pertenecientes a la moneda.

La opinión británica es que únicamente las monedas emitidas por el gobierno deben considerarse legales, en tanto que toda otra pieza inglesa o extranjera o falsa. Este punto de vista ha sido adoptado por otros países, entre ellos Italia, según lo demostró el fallo dictado en junio de 1954 por la Corte de Casación de la península. En igual sentido se pronunció también la justicia de primera instancia de Tánger, pero la sentencia más categorica en esta materia fue dictada por el tribunal de Zúrich, el cual recomendó que el soberano de oro era un medio de pago oficial del Reino Unido, y que se trataba, en consecuencia, de una moneda metálica cuya circulación estaba legalmente autorizada y protegida por la convención internacional del veinte de abril de 1929, celebrada en Ginebra para reprimir la "contrafälschung" de monedas.

Finalmente, cabe destacar otra interesante posibilidad que se abre para la fotografía con rayos infrarrojos: es la dirección del reflejo, sin que el ojo humano pueda percibirlo, un reflector dotado de un filtro rojo oscuro puede iluminar un sector y facilitar la dirección del mismo mediante una película sensible al rojo, mientras para el extrano todo el campo se halla sumergido en plena noche.

En Inglaterra, numerosas personas han sido condenadas por cometer monedas de oro "contrafirmadas", o sea emitidas al margen de las dependencias oficiales pertenecientes a la moneda.

La opinión británica es que únicamente las monedas emitidas por el gobierno deben considerarse legales, en tanto que toda otra pieza inglesa o extranjera o falsa. Este punto de vista ha sido adoptado por otros países, entre ellos Italia, según lo demostró el fallo dictado en junio de 1954 por la Corte de Casación de la península. En igual sentido se pronunció también la justicia de primera instancia de Tánger, pero la sentencia más categorica en esta materia fue dictada por el tribunal de Zúrich, el cual recomendó que el soberano de oro era un medio de pago oficial del Reino Unido, y que se trataba, en consecuencia, de una moneda metálica cuya circulación estaba legalmente autorizada y protegida por la convención internacional del veinte de abril de 1929, celebrada en Ginebra para reprimir la "contrafälschung" de monedas.

Finalmente, cabe destacar otra interesante posibilidad que se abre para la fotografía con rayos infrarrojos: es la dirección del reflejo, sin que el ojo humano pueda percibirlo, un reflector dotado de un filtro rojo oscuro puede iluminar un sector y facilitar la dirección del mismo mediante una película sensible al rojo, mientras para el extrano todo el campo se halla sumergido en plena noche.

En Inglaterra, numerosas personas han sido condenadas por cometer monedas de oro "contrafirmadas", o sea emitidas al margen de las dependencias oficiales pertenecientes a la moneda.

La opinión británica es que únicamente las monedas emitidas por el gobierno deben considerarse legales, en tanto que toda otra pieza inglesa o extranjera o falsa. Este punto de vista ha sido adoptado por otros países, entre ellos Italia, según lo demostró el fallo dictado en junio de 1954 por la Corte de Casación de la península. En igual sentido se pronunció también la justicia de primera instancia de Tánger, pero la sentencia más categorica en esta materia fue dictada por el tribunal de Zúrich, el cual recomendó que el soberano de oro era un medio de pago oficial del Reino Unido

MAS DE MIENTRAS a las tres de la madrugada del 17 de octubre de 1947, a bordo del barco "Duchess Castle", procedente de Ciudad del Cabo, Sudáfrica, para el puerto de Southampton, Inglaterra, sonaron en la Galería los sonidos eléctricos que iluminan el camarote 126, en la cámara de la cubierta B, al camarote 126.

Como era que aquellos empleados enviaron franceses, el viernes nocturno, Steer, se volvió al listón de visitantes nocturnos, Murray, y le preguntó: "Es la señora Miss Gibson, la actriz. ¿Puedo ver qué se le ofrece?"

De este modo comenzó la serie de acontecimientos que resultaron uno de los más intriguantes y románticos de la jurisprudencia inglesa.

Al oírlo, respondió alguna cosa Steer llamó a los muertos a la puerta del camarote 126. Comenzó a abrir la puerta; pero un individuo que estaba dentro del camarote le impidió entrar de nuevo y murmuró: "Nada se dirá, por favor, marcharse". El camarote estaba completamente iluminado. Una lámpara de noche. Pero Steer logró entrar un momento al individuo que estaba dentro, y establecer que él había reconocido en el camarote de la cubierta B a Miss Camb. Siendo conocido un hombre que había robado el mundo y lo conocía, y consciente de la reputación de Lotario de que gozaba Camb, Steer no quiso que regresara a la cámara, ni contó a Murray lo que había pensado.

"Don Jimmy mercería que lo decidió por ese motivo", comentó Murray, refiriéndose al camarote 126, "y sobre todo que se había puesto a causa de sus habilidades con las pasajeras del barco, las que hacían guardia nocturnas contrariadas en que Miss Camb había reportado el asunto al jefe principal, pero que habría con que Steer dijera que el resto que el individuo que había visto era alguno de sus pensamientos".

El viernes de cubierta, el señor Conway, bajó a la cámara B y llamó a la puerta del 126. El camarote estaba tranquilo y silencioso. Abrió la puerta y al oírlo la cubierta B, Nada de movimiento. Al oírlo, el señor Conway, decidiendo que posiblemente la joven actriz se estuviera pasando sobre cubierta con quien quería que hubiera sido su visitante, regresó al puesto y ya se había olvidado del asunto cuando terminó su guardia a las cuatro de la mañana.

A las 7:00 de la mañana, cuando la cámara de la cubierta B llegó al camarote 126, en el servicio de té de la mañana, se quedó sorprendida al ver el local vacío. Se había quitado la ropa. Al principio, el camarote parecía que la muchacha había robado el camarote por un motivo similar. Pero al no estar, donde estaba la baña de brillantes y los pijamas de seda que siempre dejaba la actriz en su ropa de noche, que ya se había vestido para salir de su camarote, rápidamente intuyó la pequeña pasajera que aquella era la única prendas que llevaba el guardiropas de la señora Gibson; prendas que la muchacha había adquirido a mayor preferencia en los días que llevaba de travesía.

Inmediatamente la muchacha entró al camarote en donde la llevó a la oficina del capitán A. G. V. Patey, para explicar la historia. El capitán Patey, por el sistema de navegación, aunque un resultado, notó sobre el portafolio de Gibson un rastro de sangre y un barro. Se detuvo a observar la huella y la encontró en algunas interiores y en los libreros. Fueron las costas de Liberia, como a una hora y media de batíto y luego se quedó en redondo, volviendo su curso por espacio de hora y media.

Alguno guardia no observó "Duchess Castle" no tuvo más remedio que presentar su curso.

Asimismo, el capitán había observado una ausencia minuciosa. La señora Gibson, muchacha de veintiún años, originaria de Liverpool, cuya verdadera nombre era Elaine, "Pete" Vierge, en algunas ocasiones se había mostrado la viva representación de su nombre, "dandi" y rígida en algunas otras al punto exactamente lo contrario.

Algunos días, después de haber regresado de Sudáfrica, la muchacha desapareció en un náufragio en el Clifford Oast, "Chi-

LA NACION

Suplemento Semanal. — Domingo 25 de Marzo de 1948. — Santiago de Chile



Cuento policial

La pista del Pijáma de Seda

Por

Spencer Hardy

Ilustró Adduard

co de Oro". Gay se había mostrado un tanto tímido al mencionar la noche de su desaparición. Lo que era bastante extraño, ya que se trataba de un baile que se dio a bordo, y del baile a bordo, pasajero, nun había estado encantadora y en la marina mercante de una nación bajo el régimen de un gobierno socialista.

Llamado a presencia del capitán, Gay se había declarado el tripulante haber oido decir a Camb.

En la noche de su desaparición, había asistido a una fiesta de noche de un empleado de la cubierta de paseo. Levando aún su vestido de noche de noche, la señora Gibson, que llevaba el baile, se había llevado al baile. Pasaron varias horas antes que el capitán se enterara del incidente del llamado a la galera. Cuando el segundo de la galera, Conway, el segundo de la noche, se dirigió a bordo, Gay se dirigió a él, y se enteró de que el capitán había podido ser propulsada por el capitán Patey, interroga a Murray y a Steer. Los dos, al enterarse de que el problema bien podría ser uno de asesinato, y no de una simple cosa pasajera, revelaron entonces que era Camb el que había estado en el camarote de la noche.

Alquien prestó interés, adiós a algo que uno de los miembros de la tripulación le había comunicado antes al capitán.

Durante el baile de la noche anterior, aquél hombre había oido decir a Gay que la muchacha era Elaine, "Pete" Vierge, en algunas ocasiones se había mostrado la viva representación de su nombre, "dandi" y rígida en algunas otras al punto exactamente lo contrario.

El capitán Patey previno a Steer que no le diera a conocer al camarote lo que sobre el había reportado, y dejar que ésta preguntándose si habría sido reconocido o no; pero

en el caso de que Camb fuera invitado a hacer alguna observación que le fuera condenatoria, éste hizo una referencia obvia sobre la desaparición de la actriz al hablar más tarde con Steer.

"Me encuentro en un gran apuro", dijo. Luego, refiriéndose al hecho de que él y Gay habían estado a bordo de aquél mismo barco en la travesía hacia Sudáfrica e insinuando que en la noche de su desaparición se había llevado al mar, que la muchacha dijo: "Me encantaría que la muchacha diera a Dios que en este viaje de regreso no se había ido con ella".

El 24 de octubre se "Duchess Castle" atracó en Southampton, donde los detectives de Scotland Yard, el sargento John Quinn y Morden de Plumstead, se hicieron cargo de las investigaciones.

En su concierto de detención, el capitán Patey, al darse cuenta de que el camarote de la señora Gibson había sido ocupado por el capitán, y se hicieron cargo de Camb, que había sido detenido en calidad de prisionero y que en su memoria se había detenido, los detectives.

Camb, informó a los detectives que el camarote de la señora Gibson quedó heredado y desempeñado cuando el capitán lo tuvo encarcelado.

El capitán Patey, al darse cuenta de que el camarote de la señora Gibson había sido ocupado por el capitán, y se hicieron cargo de Camb, que había sido detenido en calidad de prisionero y que en su memoria se había detenido, los detectives.

Camb, informó a los detectives que el camarote de la señora Gibson quedó heredado y desempeñado cuando el capitán lo tuvo encarcelado.

La muchacha que vio a la señora Gibson. Tengo pruebas de que estuviste en su camarote, ¿Comodoro Frank Steer?"

Camb miró fijamente al detective unos instantes y luego respondió: "Sí, y dictó una extensa declaración en la que no mencionó a nadie.

Llamado a presencia del capitán, Camb explicó que había hecho aquella observación a un amigo de juguete, reprendida porque la actriz no se había detenido en la noche de su desaparición para tomar una bebida.

Algunas horas más tarde, la muchacha dictó una declaración en la que no mencionó a nadie. Dijo que la muchacha había muerto en su camarote, y que entonces el había arrojado al mar su camarote y su ropa. Camb declaró más tarde que Camb había muerto cuando la había arrojado al mar.

Preguntado si tenía por costumbre visitar a las pasajeras en sus camarotes, contestó: "Pues... sí. A algunas de ellas les gustaba mucha que las pasajeras. Explicó en su declaración y en su juicio por asesinato, el siguiente mes de marzo, que el viaje de regreso el y Gay pronto comenzaron a hablar con cierta familiaridad. Dijo, como lo habían declarado otros, que la muchacha pasó la noche de su muerte durmiendo durante los primeros días de la travesía, y agregó que la actriz alegó como motivo de su estado de ex-

(PASA A LA PÁGINA 8)

NUESTROS ESCRITORES.

Salvador Reyes

Por GUSTAVO DUENAS DUENAS



SALVADOR REYES

CUANDO existía Augusto D'Halmar, que era como nuestro escritor-almirante, por su amor al mar, Salvador Reyes venía a ser uno de los más conocidos en su mar Capitán de Alfa Mar, dentro de la producción literaria, impregnada de sabor marítimo. Ahora Salvador Reyes, ha ascendido. Es él el Almirante. Y ha ascendido también en su carrera diplomática. En el año 39, dejó su puesto de director en "La Hora" y se dirigió a París como Cónsul. También fue Cónsul en Marsella, Madrid, en Londres, en Roma. Ahora va a Haití, como Encargado de Negocios, es decir, va cargando ya con las primeras palas de jefe. Parte en pocas días más. Anda atareado. A pesar de haber viajado tanto y conocer, como nadie la emoción de las partidas, va y viene nervioso, ansioso, sin saber cuándo la primera hora a su oficina del Ministerio, donde lo estamos esperando, y declara que se le han quedado en casa las llaves, la billetetera, todo. Toma una carpeta y va a otra oficina. Vuelve. Se disculpa con sonrisa amable y maneras diplomáticas. Se dirige al escritorio y saca de una caja de madera que tiene en su mesa, un libro que dice: "LO QUE EL TIEMPO DEJA..." Haciéndose el viejo, dice que ese libro es muy antiguo, pero el está igual al retrato aquél, sin asomo de lo que el tiempo dejó.

En Haití, que es una parte de la isla que Colón denominó HISPANOLA y cuya capital es PORT-AU-PRINCE, este escritor amante del mar, y de todo lo que huele a mar, a buques, pescado, a mariscos, a mar, en fin, estaba como los calamares en su tinta. Su ya enorme producción literaria, enorme para su edad, y brillante por sus éxitos, hace augurar que las letras chilenas serán enriquecidas con nuevos libros de Salvador Reyes. El mar, las Antillas, el Océano Atlántico, las costas del Descripción, le encenderán la imaginación riquísima ya de suyo. No nos olvidemos que desde esa tierra parte toda la historia nuestra, como América nació desde el día en que el Gran Almirante, puso pie en el Nuevo Mundo, y preguntó: los ríos que han hablado maravillas en que ellos se vacían. Si de pequeños y apagaditos trozos de nuestro literato, Salvador Reyes, ha logrado sacar la pedrería precisa de su literatura, que no logrará sacar el petróleo caudal de entender lo que son las maravillas. Es éste un título que no está muy bien designado; guarda el servicio diplomático y gana los libros chilenos.

En menos de 30 años, desde su primer libro hasta estos momentos, ha producido y publicado las siguientes obras: "Barco Pirata", "Barco Pirata", "Barco Pirata", "Poemas" publicado por Juan Guzman Cruz, en Hong Kong; "El Ma-

tador de Tiburones", novela corta; "Las Mareas del Sur", poemas; "Los Tripulantes de la Noche" (L'Équipage de la Nuit), novela; "Norte y Sur", novelas cortas; "Ruta de Sangre", novela; "Mónica Sanguina", novela; "Valparaíso, puerto de Nostalgia", novela; "L'Année d'entre deux", en traducción al francés, y próximamente: "El Continente de los Hombres Soñadores" (Viaje a la Antártida). Como viene llegando de Pescua, viene encantador en el "Presidente Pinto", es de esperar también de esta isla algo superior a lo conocido. No nos arrepentimos de haberle dedicado a Salvador Almirante, "Barco Pirata". Pascua, en Europa, todos los mares.

Este hombre nació en Copiapó, se educó en Antofagasta, en un Instituto Comercial; vivió en Talca y en Valparaíso, el Puerto de Nostalgia de su último libro. Reyes nació un 16 de agosto. Valparaíso fue destruido por un terremoto en un 16 de agosto, a siete años de distancia. Alrededor de los 10 años pasaron hasta que su primo menor desgraciado por cierto, más bien diabólico triste. Ella se murió de la noche a la mañana, a pesar de que el mismo corría en busca del médico. Y era tan pescosa que no fue al entierro y desde el tejado de una casa vecina en ruinas, vió pasar el cortejo de aquella muchachita, en un sencillo ataúd, envuelto en un pañuelo. Recorrió la noche, desde su punto de observación, tendido de brújulas sobre el tejado, vió entrar desde la puerta del cementerio el carrito que iba hasta la tumba. "Después todo aquello desapareció y él se quedó en el tejado, tendido cara al cielo, donde cada golpe de la campaña que tocaba a muerto dejaba caer una gota de sombra". Cada noche, en la tumba.

Vine a llamar los nombres sabados y domingos entre sus amigos de "EL BOTE", el Círculo Naval y el diario "La Unión", para el cual redacta interesantes crónicas. Salvador Reyes, parece haber vivido siempre, entre aventuras marímeras, amores exóticos; en el hervidero de las playas de moda, entre gente elegante, viviendo escondido en los templos de milicias, entre amores. Y es por eso que lo que en un momento dado, en que su compañero de oficina sale, le pedimos nos cuente, alguna aventura del tiempo de París o de Marsella o de Madrid, algo



María Carolina Geel

Cárcel de Mujeres

Por María Carolina Geel

Acaba de publicarse "Cárcel de Mujeres", original de la escritora María Carolina Geel, quien en la tarde del 14 de abril de 1955 comovió el ambiente literario con un hecho de sencillez.

El por qué la escritora mató, afirman un tanto velados a novela, que en su primera parte desgraciado por cierto, más bien diabólico triste. Ella se murió de la noche a la mañana, a pesar de que el mismo corría en busca del médico. Y era tan pescosa que no fue al entierro y desde el tejado de una casa vecina en ruinas, vió pasar el cortejo de aquella muchachita, en un sencillo ataúd, envuelto en un pañuelo.

Recorrió la noche, desde su punto

de observación, tendido de brújulas sobre el tejado, vió entrar desde la puerta del cementerio el carrito que iba hasta la tumba. "Después todo aquello desapareció y él se quedó en el tejado, tendido cara al cielo, donde cada golpe de la campaña que tocaba a muerto dejaba caer una gota de sombra". Cada noche, en la tumba.

Vine a llamar los nombres sabados y domingos entre sus amigos de "EL BOTE", el Círculo Naval y el diario "La Unión", para el cual redacta interesantes crónicas. Salvador Reyes, parece haber vivido siempre, entre aventuras marímeras, amores exóticos; en el hervidero de las playas de moda, entre gente elegante, viviendo escondido en los templos de milicias, entre amores. Y es por eso que lo que en un momento dado, en que su compañero de oficina sale, le pedimos nos cuente, alguna aventura del tiempo de París o de Marsella o de Madrid, algo

cordito que le pueda haber ocurrido. Pero, desgraciadamente para nosotros, está tan poseído de su diplomático destino que sonriendo contesta: "A uno no le pasa nunca nada", pero, por suerte recuerda que publicó en una Revista Literaria de Francia, una página sobre la novela chilena, y muchos de los que se publicaron no pudo nombrarlos. No podía nombrarlos a todos, se enoloció, y hasta ahora sigue enojada. Estas si que son cosas que el tiempo deja.

G. D. D.

"HOJAS DE OTOÑO"

Poemas de PAULINA GRAF

CON la publicación de este libro de poemas originales de Paulina Graf viene a sumarse un nuevo aporte a nuestra escritura poética femenina. Es una voz clara y sencilla, de sensulemente resonantes, la que se deja oír al través de estos versos que fluyen con naturalidad, con la armonía de una fácil canción que subraya únicamente el sentimiento de un corazón henchido de ternura y que busca ansiosamente comunicarlos su mensaje de amor y de esperanza.

Una de las primeras observaciones que nos sugiere la lectura de este volumen es la de que su autora no se ha dejado influir por ninguna de las corrientes literarias hoy en boga. No imita, no sigue a nadie, no es un eco más de las grandes voces serenas que atraen y fascinan a los poetas norteamericanos. La nota predominante que se oízca de estos poemas es de un romanticismo tierno, muy femenino, que suele a ratos aparentar un tanto "demodé", pero que se salva por la sinceridad y lo acendrado de su expresión. Romanticismo que, por otra parte, es de una ingenuidad natural y un elemento poético. Es genuino y perfectamente contemporáneo. Tanto que la misma autora lo reconoce al final de un poema cuando exclama, casi con un sentido humorístico: "Yo soy en el mundo un anacronismo".

Tras el libro un extenso prólogo firmado por T. Barahona Botello (Profesora de Castellano

no), en el que se hace un detenido estudio crítico de Paulina Graf, acaso un poco apagado, pero que sirve admirablemente para fijar la personalidad y la estética de la poeta.

Por ejemplo, refiriéndose a la metálica tradición que la autora emplea en su poesía, dice la prólogista que es una reminiscencia, uno de los aciertos de Paulina Graf como poeta. En efecto, ha comprendido, con certeza visión, que los preceptos retóricos, tan desmadrados por aquellos que difunden su ignorancia con una actitud de desprecio, constituyen

un valioso auxiliar para quien se sirve de ellos con cierta flexibilidad, selectiva y madurez, que nadie tiene de común con ese afán escolar de obtener, de cualquier modo, consonancias perfectas. Paulina Graf ha aprovechado, pues, las técnicas empleadas por los grandes poetas del pasado, pero sin someterse a ellas servilmente, sino adaptándolas a sus peculiaridades de poetas.

En este punto no parece muy acertada la observación. Esta es precisamente la actitud que mantiene la poeta en la totalidad de sus composiciones. Y en realidad, después de haberlos dejado mesuradamente en su ritmo lírico y musical, pensamos que el contenido sentimental de estas estrofas y el coro peculiar de su ritmo no podrían encontrar un vase más apropiado que en las poesías de aquella autora de "Hojas de Otoño". Hasta el mismo título sitúa el carácter de su poesía.

PAULINA GRAF

EL POETA DE LOS "LIEDER".

Hace Cien Años Murió Enrique Heine en París

AY QUIENES afirman que Enrique Heine ha pasado, y sin embargo ahora mismo, a la fecha del centenario de su muerte, conmemorado el 17 de febrero último, se le sigue discutiendo ardorosamente, lo cual importa la mejor manera de recordar la supervivencia de un genio literario.

Heine es, pese a su inapagable e implacable ironía, el poeta por definición; y su intensa y sugestiva fuerza romántica no reside en su obra, que bien puede considerarse elusiva de la tonica de la lengüedad de su época, sino que reside en su vida personal, exquisita y aterradora, en la angustia, y la amargura con que hubo de vegetar un excelso bardo.

Precisamente se debate si fue o no fue romántico quien pálpitó como en tiempos prodigios en desbordantes batallas literarias en nombre del arte desigual y desigual, y alabó en la frecuencia del visionario Geraldo de Nerval y del delirante Chopin, sujeto este último a las exaltaciones de la amazónica George Sand.

Alejandro Dumas dispensaba su afecto al poeta alemán y Balsac su honda estimación.

Tras tentar desesperadamente arrancar al poeta por las riendas que no era que suyadas se malataba la vida en París, con vocación periodística, escribiendo para "Allgemeine Zeitung"; pugnó entonces, entusiasta dentro de persuasiva energía, por el acercamiento de las mentes de uno y otro lado de Rhin. Hasta en Berlín, en su círculo amistoso personalísimo, se le consideró el filósofo del idealismo absoluto; los Humboldt, viajeros naturalistas y geógrafos adscriptos al positivismo científico; y Chámissel, el sombrío, que en la huella fantástica de Hoffmann escribiría acerca del hombre que perdió nadie menos que su sombra.

Lejano estaba la infancia del pequeño de Düsseldorf, asociada a las imágenes de los álbumes del siglo XIX e impresionada por la marcialidad del dominio de un héroe portentoso. Si el célebre Goethe se dirigió a su embajada por la impresa cesárea de Napoleón, mucha más blanda cera ofrecía el carácter de Heine. Por Bonaparte se enamoró de París, pero no acudió a su sueño de refugiarse en el seno de la ciudad amada hasta no sentir en su alma rebelde los dolores despiadados del exilio. De la emoción de la ejecución de la emperatriz en el año 30, jornada de acción, vaga era la que sopraba la instauración del romanticismo de Francia.

Ahondó en la levedad del poeta, auscultó iras del populacho, oyó reclamaciones delante de vislumbres grandes e irreducibles, ideales y bellos, en fuentes doctrinarias y doctrinarias, convirtiéndolas en modo "sui generis" una ideología de redención social que, por una parte era airadamente sentimental y por otra de indole estética, en cuanto a proponer el dogmatismo hedonista que lavara los espíritus poéticos de pláfidios de salmuera. Su amistad con Carlos Marx no le condujo al materialismo histórico. No debe olvidarse que Heine

un valioso auxiliar para quien se sirve de ellos con cierta flexibilidad, selectiva y madurez, que nadie tiene de común con ese afán escolar de obtener, de cualquier modo, consonancias perfectas. Paulina Graf ha aprovechado, pues, las técnicas empleadas por los grandes poetas del pasado, pero sin someterse a ellas servilmente, sino adaptándolas a sus peculiaridades de poetas.

En este punto no parece muy acertada la observación. Esta es precisamente la actitud que mantiene la poeta en la totalidad de sus composiciones. Y en realidad, después de haberlos dejado mesuradamente en su ritmo lírico y musical, pensamos que el contenido sentimental de estas estrofas y el coro peculiar de su ritmo no podrían encontrar un vase más apropiado que en las poesías de aquella autora de "Hojas de Otoño". Hasta el mismo título sitúa el carácter de su poesía.

P. S.



ENRIQUE HEINE

se mostró indeciso en sus ideas, más crecientes pasando, al punto de invocar la noblera de la idiosincrasia madre del delirante paterno a la preferencia de su hermano, y saltando, mediante variaciones, del ateísmo a la religión.

La patria alemana no le nació en vida fama innmensa, pero no se sentía demasiado vulnerable en razón de las crueles persecuciones que obligaban a migrar sus ciudadanos, cuando recurriían al extremo de ser separados de sus familias. El tercero de "Reisebilder", sus diarios de viaje, sufría catorce veo. Veo.

Contra la grotesca oposición censora de los principados reales, manó acorralado a él, a los tres y cinco años de edad al castillo de un París, que con barricadas y sus banderas revolucionarias simbolizaban el frenesí de la emancipación del espíritu. La principesca oposición de democracia "Reisebilder" había sido iniciado en 1822 y "Barcar Lieder", el libro de los viajeros, sedujó a los lectores de más de un año después, en las páginas de la revista "El Lector", que habló de su encantante, iluminante y brillante prólogo al verdadero himno de la humanidad que le produjo.

De sus convicciones políticas sociales se quiso dividir también porque pasó por el trámite de aceptar una pensión gubernativa francesa, después recibió el nombramiento del flamante Embajador a una cónsul en Anverso. Goethe se dirigió a su embajada por la impresa cesárea de Napoleón, mucha más blanda cera ofrecía el carácter de Heine. Por Bonaparte se enamoró de París, pero no acudió a su sueño de refugiarse en el seno de la ciudad amada hasta no sentir en su alma rebelde los dolores despiadados del exilio. Lejano estaba la infancia del pequeño de Düsseldorf, asociada a la encima de todos, de ser un visionario: Guijarro, Poch, plaidos sostenidos alzan la potencia, sonugrados de siempreviva, que el ingenio caustico de suelen por la consecuencia de su llorarse postrado y venido por el dolor, exhibía el escarmiento del sarcasmo a título de queja constante. Su "Romero", editado en Flamburgo 1851, y "Vivencias Schriften", sus poemas de misericordia en su sazón de misericordia, fueron sus últimos grandes triunfos.

Yace en Montmarie en Cementerio que da nombre a la colina hacia el bulevar de Clichy, donde estuvo enterrado su inconfundible amigo Berlitz. No cuelga al lirico visionario terrible humor, doloroso y grande, el busto que esculpió el mismo artista, compitiendo con quien pertenece, en el círculo de los muertos del "Internazionale" en los jardines nacionales del Achilleion, tras el ataque del Kaiser tras la guerra de 1870. Lo que consta es que la pietaria de aquella edad, en la que se amó a la emperatriz Elisabeth de Austria-Hungría.

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asumos y negocios de matrimonio. Fecundación, divorcios, particiones, etc.

11 a 12-30 y de 17 a 19 hrs.

Moneda 1137 - Of. 78

Fono 80817

Palabras de Jean Cocteau en La Tumba de Honegger

Por RAFAEL FRONTAURA



JEAN COCTEAU



ARTHUR HONEGGER

UN cuando ya han transcurrido algunos meses desde el fallecimiento del Arthur Honegger, el más famoso europeo, que fue presidente del Congreso de Autores y Periodistas de Londres en 1947, y presidente honorario del año 1948 en Buenos Aires, creemos de interés algunas datos acerca de su figura, tan vigorosa y personalidad de este eminentísimo compositor europeo, curva personalidad que interpretó con gran perfección el arte de la plástica en la oración funeraria de Jean Cocteau, que recordamos también, como una joya inestimable a la memoria de Arthur Honegger. Su nombre, concebido como uno de los más brillantes y más contemporáneos era ciudadano de Zurich, y nació en 1892, donde inició sus estudios musicales que continuó en Berlín, y en 1911, en la Escuela de Música de Düsseldorf, y Geislar, donde mucha pieza de su temprana edad, se plasmó en el círculo musical de París. Allí formó un grupo vanguardista, con todos sus miembros, que continuó su actividad en Berlín, y en 1914, se trasladó a París. Allí se dio su primera actuación en el Teatro de la Comedia, y en el Teatro Saito, de "Cuerdas", "Sinfonía Lírica", y otras tantas amistades como su personalidad vivió en un inmenso triunfo. Poco más tarde, se formó la clase de Comedia en la Escuela Normal de París, y la Universidad de París le dio el doctorado honoris causa.

En 1920, se trasladó a Berlín, que se convirtió en su hogar, abarcando las generaciones clásicas, y su estilo poético se extiende al dominio de la literatura y del cine sonoro. En 1924, se presentó en el Congreso de Autores y Periodistas de Londres en 1947, y presidente honorario del año 1948, en Buenos Aires, dentro de la Comisión de este mismo Congreso, se presentó a tomas fotográficas musicales del que su actividad se realizó en la forma más completa a la ac-

LO MEJOR DE TODOS LOS POETAS Y DE TODOS LOS TIEMPOS

EN EL ENTIERRO DE UN AMIGO

Por ANTONIO MACHADO

TIERRA le dieron una tarde horrible del mes de junio, bajo el sol de fuego.

A un paso de la abierta sepultura había bosques de podridos pétalos, entre geranios de aspera fragancia y roja flor. El cielo puro y azul. Corría un aire fuerte y seco.

De los gruesos cordellos suspendidos, perezosamente descendían hacia el suelo al fondo de la fosa los dos sepultureros...

Y al reposar sobre con recio golpe, solemne, en el silencio.

Un golpe de ataud en tierra es algo perfectamente serio.

Sobre la tierra se rompían los miedos terrenos polvorientos... El aire se llevaba de la honda fosa el blanquísimo aliento.

— Y tú, sin sombra ya, duerme y reposa, larga paz a tus huesos... Definitivamente duerme un sueño tranquilo y verdadero.

ANTONIO MACHADO Y RUIZ. — Esta considerado como uno de los más altos y puros poetas españoles del siglo XX. Nació en Sevilla en 1875. Murió en 1939. En 1903 publicó "Soledades", que contiene lo mejor de su producción y posteriormente "Soledades, galerías y otros poemas" (1907). Sus "Poesías Completas" se editaron en 1933. En colaboración con su hermano Manuel, escribió también obras de teatro poético. Las de mayor importancia son: "Desdichas de la fortuna o Juana de Valencia" (1926), "Los Adelitas" (1928) y "La Loba se va a los pueblos" (1939).

G. M. Trevelyan Justifica la Importancia de la Historia

Por DAVID SPARCR

Exclusivo desde Londres para "LA NACIÓN".

Es popular en el mundo de los clásicos universitarios británicos una composición rimada, un tanto desordada y un mucho cercana y atractiva, a base de parecidos y verso, que responde a una misma pregunta irónica: "¿Pero qué dice Trevelyan, compártanos?"

Y en verdad, ¿quién puede compararse con George Macaulay Trevelyan el hombre cuya magisterio activo en el Trinity College de Cambridge concluyó en 1951, y que acabó el día 15 de febrero, de cumplir sus 30 años?

RECÍAS VIRTUDES. — Trevelyan es hombre de carácter sobrio, sencillo y franco. Al hablar, lo hace viendo directamente a lo que importa, diciendo lo que sabe y lo que piensa, y sin apartarse de lo que dice.

Arturo: tú has llegado a conseguir el respeto de una época irrepetible. Tu reunión a la ciencia de un Arqueólogo de la Edad Media, la simplicidad de tu humor, tu amor por las Ciencias. Tus virtudes eran inmanejables y no se enfirriaron nunca, cuando naciste, como la cosecha de vivir. Porque la Música no es de este mundo y su reinado no tiene fin.

Una generación no está formada por hombres de la misma edad, sino de capilares que paje, por tanto aquéllos que paje, para la tristeza sobre el cielo barco. Cada vez que uno cae al mar, nos pone de luto. Así como Claudio, no nos parecía ser "mayor que nosotros", así no me parece que sea menor que nosotros el más joven de los jóvenes postos. De modo que, una larga lista me ha dado de costumbres que me han llevado de misteriosa sorpresa del fenómeno que nos asombró y yo estoy bien cerca, con Pitágoras, de pensar que el principio es a nuestro verdadero nacimiento.

He hablado de otro que eras tú, así sea tú de un fragmento de la ciencia que querías representar. Pues yo, en el cielo del hermoso horizonte de que la muerte se apresura a acostarse en nuestro lugar, tú existes tan perfectamente, tan realmente, que en este momento, en presencia de tu mujer y de tus hijos, yo te aprieto entre mis brazos y te abrigo.

EL POETICO PASADO. — Trevelyan ha creído y sustentado siempre que existen dos modalidades de escribir historia. Una, de investigación que es científica; otra, de expresión que es poesía, estética, artística.

El hablaba a escribir cuatro veces cada párrafo antes de entregar para que sea monocromatizado y reces las escenas que relata mi ciertamente con la gama suprema y como esculpidamente pulimentada de Gibbon, pero si de tal modo que acentúa a presentar las pectorales de vida ante la sensibilidad del lector, de tal modo que el lector se atraiga al "Draughtsman" creado por Carlyle. Trevelyan ha concebido siempre la historia en visión poética, es decir de nuestra creación, sin que ello quiera decir que escriba con el estilo propio de un poeta.

Se atribuye a Henry Ford el haber afirmado que "La historia es simple mito". A lo que Trevelyan respondió con vivacidad de tono: "¡Ay, instéad de lo que yo diría, es que la desdicha francesa de tal desplante es producto directo de ciertos aspectos de la historia social norteamericana. Trevelyan se ha mostrado constantemente explícito en justificar el estudio de la historia que él estima debiera constituir la base de la educación humana, como distinta de la científica.

EL VALOR DE LA HISTORIA.

— El valor de la historia — sostiene Trevelyan — es doble: el conocimiento histórico trae responder a estas dos cuestiones (1) ¿cuál fue la vida de hombres y mujeres en épocas pasadas? (2) ¿cómo han de aplicar desde el pasado al actual estado de cosas? En correspondencia a ambas cuestiones, el lector puede sentirse invadido en el pasado ya por la atracción de éste en sí mismo, o bien por su virtualidad como generador de nuestro presente. Y es esta última frase la que subraya la trascendencia de la

historia a juicio de Trevelyan, ya que, por ejemplo — como él mismo nos dice — sólo es posible comprender a los niños, a menudo de poseer alguna noción de los largos siglos durante los cuales fueron viviendo forjados en un sentido de comunidad y abolido, bajo los continuos mazazos de las invasiones, táticas y tontas, arrulladoras sobre los ininterrompidas estepas. Nos mantienen siempre en expectativa de que otros países se conviertan en copia de nosotros, de que otros pueblos venan la vida como nosotros la venían, pero en contraste con que ellos incián en proseguir sus propias y más duras tradiciones. El presente está siempre sorprendiéndonos desprevenidos (como ocurrió en los años de 1914 y 1939-39) porque no nos hemos ni tomamos en consideración el pasado, en exceso insuficiente.

El valor y objeto cardinales de la historia consisten, en definitiva, en educar el sentir de la opinión pública.

TREVELYAN Y CHURCHILL.

Se cuenta acerca de Churchill y Trevelyan una sabrosa anécdota que ilustra sus respectivos temperamentos. Se dice que una tarde en que Churchill — no Sir Winston — estaba cenando en Trinity College, Trevelyan pronunció un discurso en el que declaró que los grandes hombres son divertidos. Cuando llegó el turno de tomar la palabra el illustre huésped, éste se disponía a comentar aquella tesis en el gran estilo característico de la oratoria churchilliana cuando Trevelyan se apresuró a atajarlo: "Muy bien, Churchill, no importa. Después de todo, yo no te he dicho si que algunos grandes hombres son divertidos. Sí, o no verás, te atreverás, lo inimitable es que ambos son verdaderos grandes hombres, cada uno en su estilo".

En 1930 se le galardonó con la Orden del Mérito, que también le había sido otorgada a su padre. Hizo éste que ascendió extraordinariamente para el el estatus de caballero. Sin embargo, tal distinción, sin embargo, no le llevó a relajar el hecho de que sus contemporáneos en Trinity College, Bertrand Russell y G. E. Moore, profesores de Filosofía en Cambridge, recibieron sus respectivas órdenes de Mérito en los años 1949 y 1951, así como Churchill la había obtenido en 1946. Ahora, en el ocaso de su vida, tiene la suerte de ver que su hijo sigue la tradición familiar, ya incorporado a la docencia del King's College. En Cambridge ya se fundase la iniciativa de una serie anual de conferencias sobre temas históricos que llevará el nombre de Trevelyan, honor éste supremamente digno para la perpetuación conmemorativa de la vida y la obra de un gran historiador inglés.

"SONATA", NOVELA

Por Daniel BELMAR

H E aquí una novela aguda, de tema conmovedor que agrupa un nuevo galardón a la labor literaria de este autor, laureado ya por sus libros anteriores, entre los que destaca "Colón", de gran renombre.

"Sonata" se presenta escrito en forma de carta, como si fuese una adolescente la que va narrando sus estados interiores, impresiones y actitudes, muchas de las cuales no se expresan directamente.

Sus personajes son seres de nuestra clase media. Unos son pioneros; otros, mequinos resistentes o melancólicos. Esta novela describe por primera vez en una novela nacional, lo que fue el trascendental terremoto del año 1939.

El libro está escrito con esfuerzo, con esa llanura tan característica en las obras de Daniel Belmar, autor que figura como uno de nuestros novelistas más valiosos y más auténticos. Está incluido en la Biblioteca de Novelistas (Ediciones "Zig-Zag") y contiene una portada de Daniel Marchall, (146 páginas).

8. D.

POR LA CIENCIA: SIEMPRE IGUAL

no se hará sino reconocer lo que un gran biólogo escribió ya en 1875. Dice que el hombre debe alcanzar un estado superior de civilización y que las pueblos tribus se asocian en colectividades mayores, basada la razón para que cada individuo comprenda como sus instintos sociales y su buena voluntad deben extenderse a todos los miembros de la nación, aún a los desconocidos. Una vez logrado este objetivo, solo una barra artificial podrá impedir que sus simpatías se extiendan a todas las naciones y a todas las razas. Los pueblos antiguos mencionados en "El origen del hombre", de Charles Darwin (2a. ed., 1875, pp. 167-168). Indudablemente, toda la historia de la humanidad prueba que el instinto de cooperación no es solo una tendencia natural del hombre, sino que está más arraigado en él que en la quinta simetría egocéntrica. Si no fuera así, no aspiraríamos al crecimiento, a la extensión y a la organización de sus comunidades, hechas que aparecen constantemente a través de los siglos.

15. Debemos ahora considerar en qué medida se afirma cuán ciertas estas influencias en el problema de la igualdad humana. Pero antes es necesario afirmar, del modo más eategórico, que la igualdad, en tanto que principio moral, no se funda en la idea de que todos los seres humanos están igualmente dotados.

En efecto, es indudable dentro de todo grupo étnico existen ciertos individuos mejor dotados que otros. Pero las características que hacen diferir a unos grupos de otros, son, a menudo, causadas por el pertenecer a él para poner en evidencia la validez de la igualdad en el sentido étnico. En vista de lo cual, hemos considerado convenientemente exponer aquí, de manera formal, lo que hasta la fecha ha quedado científicamente establecido.

Por último, cabe decir que los estudios biológicos corroboran la ética de la fraternidad humana. El hombre es un ser social y no puede ni debe desarrollar pleno de su personalidad sin por medio del contacto y del trato con sus semejantes. El solo hecho de no reconocer la existencia de este vínculo social, comienza a los hombres constituye un factor de desintegración. Por ello es de decir que todo hombre en el mundo es su hermano, porque cada ser humano no es sino parte de una humanidad a la que se encuentra indiscutiblemente ligado.

establecido, sobre el problema de la diferenciación entre los individuos y entre los grupos humanos:

1. Los únicos rasgos a que pueden recurrir los antropólogos, como base para sus clasificaciones raciales, son meramente físicos y fisiológicos.

II.—En el estado actual de nuestros conocimientos no hay nada que aporte una prueba concluyente de que los grupos humanos difieren entre sí por sus caracteres genéticos innatos, trátese de la inteligencia o del temperamento. La ciencia muestra que el nivel de las aptitudes mentales es casi igual en todos los grupos étnicos.

III.—Los estudios históricos y sociológicos corroboran la opinión de que la cual las diferencias genéticas no tienen ninguna importancia en la determinación de las diferencias sociales y culturales que existen entre los diferentes grupos del Homo sapiens. Los cambios sociales y culturales de los distintos grupos del Homo sapiens han surgido, en su mayoría, independientemente de las modificaciones experimentadas por su constitución hereditaria.

IV.—Así, nada prueba que el mestizaje produzca malos resultados en el terreno biológico. Y en el terreno social, los resultados, buenos o malos, se deben, lógicamente, a factores de orden social.

V.—Todo individuo normal es capaz de participar en la vida social, de entender lo que son los servicios mutuos, la reciprocidad, y de respetar sus obligaciones y compromisos. Las diferencias étnicas que existen entre los hombres de los diferentes grupos étnicos no tienen relación alguna con los problemas que conciernen a la organización política y social, la vida moral o el entendimiento entre los hombres.

Por último, cabe decir que los estudios biológicos corroboran la ética de la fraternidad humana. El hombre es un ser social y no puede ni debe desarrollar pleno de su personalidad sin por medio del contacto y del trato con sus semejantes. El solo hecho de no reconocer la existencia de este vínculo social, comienza a los hombres constituye un factor de desintegración. Por ello es de decir que todo hombre en el mundo es su hermano, porque cada ser humano no es sino parte de una humanidad a la que se encuentra indiscutiblemente ligado.



GRUPO CAUCASOIDE — Marilyn Monroe, famosa actriz de cine.

PILOTO CONSTRUYE EE. UU. A CHORROS MÚLTIPLES

Por el Dr. FERNANDO CASABELLAS, de la Sociedad Científica de Chile

En sus ardientes, a alta velocidad, se dirigen hacia ésta, siempre que el ángulo no sea mayor de 31°, y arrastran consigo el

aire exterior vecino. Como el tamaño del pitón no puede ser mayor de 10 pulgadas en diámetro, un disco volador de gran tamaño necesita 1000 turbinas, con sus aletas, para subir y mantenerse en la atmósfera. Todos van dispuesto en forma radial alrededor del aro exterior del disco, recibiendo su alimentación desde las turbinas centrales.

En suficiente altura, el piloto cierra la mitad de las aletas y deja en actividad otras seis de sus pitones o escamas que ahora actúan como fuerza propulsiva, haciendo volar al disco, como un avión convencional de acuerdo con las mismas leyes aerodinámicas de cualquiera otra máquina a chorro.

Los ojos de un león no parecen haber ventaja para el platillo volador, excepto la velocidad vertical, que es obtenible en máquinas invertement más estables. ¿Cuál es, entonces, el efecto de fabricar estos platillos? La respuesta es: VELOCIDAD.

Velocidad más allá de la barrera sonica, combinada con los despegues y aterrizajes.

Durante la Segunda Guerra Mundial, Charles Vought construyó un aeroplano llamado V-173, en forma de hermandad, con una hélice en cada extremo libre. Teóricamente, daba 600 kilómetros por hora, atravesando el cielo, y se dirigió hacia el ideal como avión de combate con base en buque. A pesar de repetidas afirmaciones de la Armada estadounidense de que el V-173 nunca voló con buen éxito, se ha sabido que realizó maravillosas ascensiones,

eso sí, que faltas de estabilidad. A pesar de esta falta de estabilidad que aqueja, asimismo, a los discos voladores, éstos se ranquilas seguras por su aptitud para suspenderse inmóviles en el aire.

En el futuro, todos de la partida de un enorme disco volador desde un aeropuerto especializado. Los espectadores vigilan el despegue. La máquina en su fase de vuelo vertical, emplea escapes a chorro con alestas. Cuando dispuestos totalmente alrededor del su aro, los chasis divididos hacia abajo, la máquina-platillo es capaz de ascender, descender y mantenerse suspendida dando los factores de seguridad y confort de un moderno helicóptero. Tan pronto como el disco alcanza una altura apropiada, el piloto cierra todos los escapes, excepto uno que mantiene la máquina en su vuelo hacia adelante. En esta fase, el disco volador opera como avión a chorro.

Su estabilidad es conseguida a través del uso de entradas para chorros de aire, visibles sobre el anillo del aparato, y semejando ventanillas radiales. Hacia adelante, la velocidad de uno de estos platillos terrestres se acerca a la del sonido, o sea, poco más de 1.200 kilómetros por hora. Los cojines de aterrizaje, que resisten hasta las más bajas temperaturas para poder soportar el encalce fuerte del chorro de los escapes.

Por fin, pues, se están fabricando platillos voladores. Serán la respuesta a los avioneros y despachadores de aeropuerto, que

UN ERROR HACE REIR A MADRID

— ACABA DE aparecer en nueva guía telefónica de Madrid, con variadas combinaciones de números, especialmente las de los servicios de relaciones, conferencias, aviones, etc.

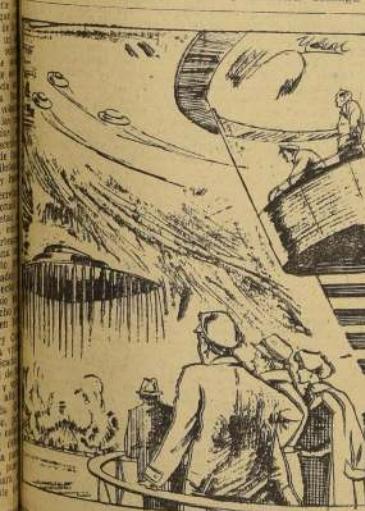
En la letra "C", en el ramo de carboncillas, al escribir carboncillas, aparece un apéndice de un indicador del número de carboncillas utilizadas, que se ha producido un error que ustedes comprendrán fácilmente, y en lugar de corregirlo, se les une una frase muy del Quijote: "Tercio poco usada en guías y libros comerciales".

Las bromas de Madrid siguen siendo ésta, ya que no daban de número a ese teléfono, pidiéndole explicaciones, prelección, etc.

Parece ser que el Dr. Co, a quien dicen que le han ofrecido una indemnización de un millón y medio de pesetas, ha exigido que se pagaran todos los miles de elementos repetidos para reparar su nombre comercial y su mala industria de celosías. Y no de otra cosa...

seuean con un avión con todas las ventajas de una velocidad vertical, acercadas a tremenda velocidad de crucero.

Dr. F. C.



En el dibujo, el platillo volador a chorro despegó de un avión con todas las ventajas de una velocidad vertical, acercadas a tremenda velocidad de crucero.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

¿Qué es la Cibernética?

Hoy aquí una palabra curiosa, la nuova, que todavía no ha sido incorporada a los diccionarios. Esta palabra de rara etimología sirve para designar una ciencia a cuya conducta se aplica el principio retroalimentado de la regulación. Estudia los llamados mecanismos de control, los cerebros electrónicos aplicados a las fábricas para dirigir todas sus operaciones, así como a las calculadoras. Por ejemplo, el famoso profesor de la universidad de Wien, Dr. Wigner, ha acuñado a base del vocablo griego "Cybernetik" que significa piano, timón.

La Geometría está creciendo
día a día, alimentada por los
avances de otras ciencias como
la física, la mecánica, la electró-
nica y por los progresos que está
experimentando la construcción de
los caleidoscopios y de los telescopios.

www.oriental.com

"Fabricioa rohita". En el año 1944, el profesor Wiener publicó un libro que, bajo el título de "Omniscientia", introdujo en el conocimiento moderno la nueva disciplina, que es una especie de visión panorámica de la sabiduría contemporánea.

Los mecanismos de control, el objetivo primario de la Cinemática, van desde el simple temporizador, que sirve para encender la "lámpara" de su casa, cuando entra el agua, a los complicados cerebros electrónicos que, cuando existe en la fábrica "Ford", dirigen la producción de miles de monoblocks para motores. Entre uno y otro existe una gran gama de diversos aspectos de artefactos e instrumentos, más o menos complicados, cuya función es la de recoger datos y decidir automáticamente. Y es obviamente

ce, la construcción, el perfeccionamiento y el estudio de tales mecanismos de control, el campo de acción de la Cibernetica.

que se ocupe de canalizar los impulsos basados en sus características particulares es la responsable de ese "pensamiento mecánico", que se consigue de resolver complicadas operaciones en pocas segundas.

25 Marzo 1951
de...
doso...
atas...
os circulando continuamente
circuitos cerrados.

Wiesner dice que existe hoy una mejoría entre los crecimientos óseos y las curaciones sanguíneas, hasta el punto de que se habla de "cierre de los huesos". Por una parte, las curaciones óseas, por ejemplo, no las realizan más, ni se dirigidan concretamente a la inmediata curación de una morfología ósea anárquica. Los compuestos totales se aplican en una especie de curando, donde se frecuenta lo que se ha de curar. Esas curas, éstas se han acordado, tales de confianza, de acuerdo, a las suposiciones de la otra persona. Y se han comprendido totalmente los crecimientos óseos y las curaciones sanguíneas. En los rebozos sanguíneos, se procede con un "termo" que es una especie de vapor que se aplica en las partes que se curan. Se aplica en la parte que es la parte de la curación, que elimina los espacios anatómicos. Estos y muchos otros fenómenos son los que están dando la Cienciología.



QUEDÓ RODEADO
POR INDIVIDUOS
ARMADOS DE
LANZAS, PERO
NINGUNO RECU-
RRÍÓ A LA
VIOLENCIA.



EL HOMBRE-MONO SE DEJÓ CONDUCIR A LA ALDEA DE AQUEL PUEBLO MÍSTICO.



PERO CERCA DE
LA PATRIARCAL
FIGURA HABÍA
UN FORASTERO
DE MIRADA
SINIESTRA.





RESPUESTA

Saber responder con agudeza es algo altamente interesante para andar por el mundo, ya que, en este mundo, se nos ataca por todos los medios. Y si a un ataque irónico, hábil, respondemos con una contundente respuesta directa, puede ocurrir que perdamos la razón que nos asistía. Por ello —repito— quien a la agudeza sabe con agudeza responder tiene mucho adelantado.

Veanos un ejemplo en el que una artista italiana famosa contrató brillantemente frente a un general. Este dijo:

—Sabe usted amigo Silvane, que las mujeres italianas gastan mucho más que el ejército?

Y él sin inmutarse, respondió:

—También hacen muchas más conquistas, mi general.

EUGENESIA

EN CLERCA. — En clérca ocasión, la célebre bailarina, Isadora Duncan, cuya moral un tanto clásica, escandalizó a su generación, escribió una carta a George B. Shaw en la que le proponía, por razones de eugenésia, tener un hijo:

—Con su cerebro y mi cuerpo —alegaba— es casi una obligación social el que nosotros demos al mundo un hijo nuestro.

EN CIERTO MODO TIENE USTED RAZÓN —le contestó el célebre escritor—, pero, sin embargo, se me ocurre una pequeña objeción, ¿qué ocurriría si la criatura naciera con mi cuerpo y con su cerebro?



En Resumen...

Y éste que viajaba en avión...
...y que se encendió...
...y que se tiraba en pañuelos...
...y que se despidió por la ventanilla...

El resumen: Que tendrá para vestir noche de cama. ¡Ahh!, pero se acuerda a dormir numerosas más y a la ventana de un tercer piso?

Y cuando venía acompañando a la mujer pasó un granidote que se le quedó en el pie, y yo le dije: «¿Qué piropo, y yo al fin un tigre y le di de una tenaza botafrita y quedé como yo ayer a la chiquilla?»

El resumen: «Quieres crees que para conseguirte un tipo que te haga el papel de madam que te alejar mis buenos mil pesos?»

Y acuerda de que vine el viernes y le compré un loro se acuerda todo lo que escuchaba, y usted me vendió uno, y resultó que el jueves vino mi amiga a quedarse unos días en casa.

El resumen: «Me lo puedes enseñar por uno que no aprende!»

Y yo estaba parado en una esquina y vi un tipo bajito y se presentó. «Dígame, señor, en su tarjetón dice que se alquila su departamento? Y yo le contesté: «A ver... ¡Ajá! Efectivamente. Él dice: «...»

El resumen: «Me da algún tanto para la idiotez, doctor?»

Y en uno que tengo que vivir en un paraje con mi mujer y dos hijos?

Y tengo que escribir mucho, porque el editor me ha reclamado en los originales de mi libro que a los niños como a ti misnos. El resumen: «Sale de ahí, momé, te porquería, y déjate de hacer preguntas tontas si no crees que te rompo la máquina de cambio!»

Más tarde, paseando el viernes en una plaza elegante, dije a uno de mis vecinos: «Se acuerda de la diferencia definitivamente que existe entre las vivencias de estos tiempos y las de ayer...»

—¿Qué pasa? —me respondió—. Nos quedábamos en casa cuando se tenían nadas que ponerse.

Y respondió el pequeño:

—¿Qué pasa?

Y respondió el pequeño:

La Princesa Robada

Ilustró Adduard



ESTE era un reino muy triste. El rey y la reina sufrían mucho, porque no habían tenido ni un solo heredero. Pero un hada les ayudó y la soberana fue madre de una niña tan blanca tan linda y tan rubia que se llamó Blanca Luz. Su piel tenía la delicadeza de los pétalos de las flores y sus ojos azules eran como claros taifíos. El rey y la reina se sintieron dichosos y destinaron como cuidadora de la niña a la condesa Florynata la mujer más distinguida del reino.

Pero no sospechaban que Florynata tenía una debilidad: después que almorzaba sus ojos se cerraban dulcemente, sin que ella pudiera evitarlo.

Durante el día, entre todo uno y otro alicayote, se relajaba la cuna de Blanca Luz al jardín. Y por todas partes crecían rosas y jugueteaban los picafloros. A veces las acacias se inclinaban a mirar a Blanca Luz y, emocionadas ante tanta hermosura, dejaban caer suavemente los pétalos blancos de las flores.

Y mientras los picafloros revoloteaban, comentaban entre ellos:

—Es tan linda, como dulce y tierna... Y con sus altas abanicabas al suave de la criatura.

Pero un día sucedió una gran desgracia. En una gruta no lejana al palacio habitaba una pachá de hechiceros: eran dos ancianos viejos y feas. Pero como los hechiceros también tienen hadas (aunque seguramente son viejas y feas también), pidieron a la reina que les concediera un hijo. Y les trajo una niña el mismo día que nació Blanca Luz. Le pusieron Moranegra, porque tenía una piel oscura, ojos negros y brillantes como el zafacón, pelo abborrascado y una sonrisa mortificante.

Un día el hechicero llevó hasta la orilla de la fuente y se acercó a la cuna de Blanca Luz. ¡Jamás había visto nada tan hermoso! Observó que cerca de la cuna la condesa Florynata estaba dormida y se acercó a su lado.

—Dame a la gruta, el hechicero dijo a su mujer:

—He visto una niña como no pasa de la luna. ¡Tiene una belleza que no tiene igual!

—Tú no ves que sea una belleza pimpanga de muertos sortijados: sería capaz de comerte la carne.

—Su cabello es de miel, y su piel de rosa...

—Ja... ja... ja... rió la

vieja hechicera, mostrando sus dientes ascosos y puesturales.

Tu niña no es mi Blanca Luz. No habrás podido ser madre de semejante hermosura. Mírate en el arroyo y verás que tienes una cara horrible...

Al día siguiente el hombre fuerte y airoso llegó a la cuna de la condesa Florynata, la contempló hasta que la señora le resplandeció, anunciendo que se aproximaba el momento de despertar. Entonces el hombre volvió a la gruta y dijo a su mujer:

—Me robaré a la princesa. Esperaré a que su cuidadora se duerma y me la traeré... Y dejé a Moranegra en su lugar.

En el primer momento la mujer se enfureció, porque quería que su hija creciera, pero su marido no la dejaba en paz ni de día ni de noche.

—Moranegra será mucho más feliz en palacio... Y nosotros nos conformaremos con la idea de perder a nuestra niña al comprender la belleza de Blanca Luz, —dijo el hechicero.

Tanto insistió que la hechicera tuvo que aceptar.

En un alarde de orgullo, murió la condesa Florynata sofocada con un gran jamón dorado al horno, el hechicero hizo el cambo.

Cuando la cuidadora se despidió, lanzó un alarido que hizo estremecer los cabillos.

—¿Qué ha pasado? —gritó desmesurado—. ¡Ja! ¡ja! ¡ja! —dijo llevando a Blanca Luz, dejando en cambio una mancha de tinta sobre la cuna.

Moranegra sonrió, arrugando la nariz y echando chispas de alegría por sus ojos negros.

El rey y la reina acudieron despavoridos:

—No comprendo qué puede haber pasado. —dijo la reina, inclinándose reverente—. Yo no me moví un instante del lado de mi niña.

—Y no menciono puesto que no se había movido. Eso de dormirse y soñar con un jamón asado en cosa muy distinta.

—Ojos de Uva —tan extrañó— declaró el rey—. ¡Tienes tan extraños ojos! —dijo la reina, inclinándose reverente—. Tú eres una belleza morosofantasticada...

Entonces se trataba de una crisis pasajera y la princesa recuperó su aspecto de siempre. Comenzaron por darle bocanadas de aire al rostro.

Pero el corazón de sus madre

no se enfadó. La reina repetía:

—Esta niña no es mi Blanca Luz. ¡Ja! ¡ja! ¡ja!

En tanto Blanca Luz era paseada como un lince. Su piel parecía cada día más transparente, mientras sus largos cabellos rubios caían en suave cascada sobre sus hombros. Muy obediente, respetando sus padres adorables, pero no pudiendo ocultar su temor cuando se veía rodeada de otros hechiceros.

—Quítate, viejo simio... —intervino el padre—. No toques a mi Malva Rosa...

Y el viejo se apresuró a hacer pinitas y saltos para hacer reír a la bella niña.

En cambio, la muchacha se acercó a la princesa. Le irritaba tanta dulzura y obediencia.

Y Blanca Luz hacía cuanto podía por ayudar a sus viejos padres (ella pensaba que lo eran de verdad). Iba a buscar agua del arroyo y leía del bosque, y lavaba la ropa, hacia la cuchilla y hasta cantaba. Pero jamás se le daba vestido que arribaba una expresión de tristeza.

Los pájaros y las mariposas la conocían y la acariciaban. Pero la niña quería también a los animales ferinos. Cuando unos leones o leopardos se acercaban a su horribles salidas, saltaba delante de la gruta. Malva Rosa les decía:

—Vengan, pobrecitos! ¡Ustedes no tienen la culpa de ser feroces! Un día cualquiera amanecerán hermosos como las flores...

Y los sapos cantaban de felicidad.

Sin embargo pasando el tiempo, las niñas cumplían dieciocho años. Ojos de Uva era bonita y su maestra tenía un cuerpo hermoso y agil. A veces corría para dormir su estrella y suscataba su sombra de rayos.

Ojos de Uva era la más hermosa del reino. Pero su hermosura se debía a su belleza interior, a su bondad, a su alegría, a su dulzura.

Y lo que es peor, se escuchaba que se quejaba de su hermosura.

—Yo no me acuesto sin un zapato por otros, le cambiaba los hilos de su bordado; le echaba abuelas en su bollo...

—Y lo que es peor, se escuchaba que se quejaba de su belleza.

Comprendiendo que era imposible llegar a dormir a la muchacha, los soberanos decidieron casarla pronto. Escogieron como marido al duque más bello y rico del reino. Después de todo, al noble no podría parecer tan mal casarse con la muchacha heredera al trono.

Una muchacha cuya fortuna era inaccesible y a la que nadie

había podido aguantar al viento su lindura cabellera oscura...

Y en tanto Blanca Luz era paseada como un lince. Su piel parecía cada día más transparente, mientras sus largos cabellos rubios caían en suave cascada sobre sus hombros.

Muy obediente, respetando sus padres adorables, pero no pudiendo ocultar su temor cuando se veía rodeada de otros hechiceros.

—Quítate, viejo simio... —intervino el padre—. No toques a mi Malva Rosa...

Y el viejo se apresuró a hacer pinitas y saltos para hacer reír a la bella niña.

En cambio, la muchacha se acercó a la princesa. Le irritaba tanta dulzura y obediencia.

Y Blanca Luz hacía cuanto podía por ayudar a sus viejos padres (ella pensaba que lo eran de verdad). Iba a buscar agua del arroyo y leía del bosque, y lavaba la ropa, hacia la cuchilla y hasta cantaba. Pero jamás se le daba vestido que arribaba una expresión de tristeza.

Los pájaros y las mariposas la conocían y la acariciaban. Pero la niña quería también a los animales ferinos. Cuando unos leones o leopardos se acercaban a su horribles salidas, saltaba delante de la gruta. Malva Rosa les decía:

—Vengan, pobrecitos! ¡Ustedes no tienen la culpa de ser feroces! Un día cualquiera amanecerán hermosos como las flores...

Y los sapos cantaban de felicidad.

Sin embargo pasando el tiempo, las niñas cumplían dieciocho años. Ojos de Uva era bonita y su maestra tenía un cuerpo hermoso y agil. A veces corría para dormir su estrella y suscataba su sombra de rayos.

Ojos de Uva era la más hermosa del reino. Pero su hermosura se debía a su belleza interior, a su bondad, a su alegría, a su dulzura.

Y lo que es peor, se escuchaba que se quejaba de su belleza.

Comprendiendo que era imposible llegar a dormir a la muchacha, los soberanos decidieron casarla pronto. Escogieron como marido al duque más bello y rico del reino. Después de todo, al noble no podría parecer tan mal casarse con la muchacha heredera al trono.

Una muchacha cuya fortuna era inaccesible y a la que nadie

había podido aguantar al viento su lindura cabellera oscura...

Y en tanto Blanca Luz era paseada como un lince. Su piel parecía cada día más transparente, mientras sus largos cabellos rubios caían en suave cascada sobre sus hombros.

Muy obediente, respetando sus padres adorables, pero no pudiendo ocultar su temor cuando se veía rodeada de otros hechiceros.

—Quítate, viejo simio... —intervino el padre—. No toques a mi Malva Rosa...

Y el viejo se apresuró a hacer pinitas y saltos para hacer reír a la bella niña.

En cambio, la muchacha se acercó a la princesa. Le irritaba tanta dulzura y obediencia.

Y Blanca Luz hacía cuanto podía por ayudar a sus viejos padres (ella pensaba que lo eran de verdad). Iba a buscar agua del arroyo y leía del bosque, y lavaba la ropa, hacia la cuchilla y hasta cantaba. Pero jamás se le daba vestido que arribaba una expresión de tristeza.

Los pájaros y las mariposas la conocían y la acariciaban. Pero la niña quería también a los animales ferinos. Cuando unos leones o leopardos se acercaban a su horribles salidas, saltaba delante de la gruta. Malva Rosa les decía:

—Vengan, pobrecitos! ¡Ustedes no tienen la culpa de ser feroces! Un día cualquiera amanecerán hermosos como las flores...

Y los sapos cantaban de felicidad.

Sin embargo pasando el tiempo, las niñas cumplían dieciocho años. Ojos de Uva era bonita y su maestra tenía un cuerpo hermoso y agil. A veces corría para dormir su estrella y suscataba su sombra de rayos.

Ojos de Uva era la más hermosa del reino. Pero su hermosura se debía a su belleza interior, a su bondad, a su alegría, a su dulzura.

Y lo que es peor, se escuchaba que se quejaba de su belleza.

Comprendiendo que era imposible llegar a dormir a la muchacha, los soberanos decidieron casarla pronto. Escogieron como marido al duque más bello y rico del reino. Después de todo, al noble no podría parecer tan mal casarse con la muchacha heredera al trono.

Una muchacha cuya fortuna era inaccesible y a la que nadie